ලංකාණඩුවේ ගැසට් පතුය

## THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

අංක 14,845 — 1969 මාර්තු 14 වැනි සිකුරාද — 1969.3.14

No. 14,845 - FRIDAY, MARCH 14, 1969

#### (Published by Authority)

## PART I: SECTION (II)-ADVERTISING

(Separate paging is given to each language of every Part in order that it may be filed separately.)

		•	PAGE	1		PAGE
PostsVacant		••	385	Sale of Toll and Other Rents	••	
Examinations, Results of Exami	nations, &c.	••	399	Unofficial Notices	••	419
Notices calling for Tenders	••	••	399	Applications for Foreign Liquor Licences	••	<b>4</b> 2 <b>0</b>
Notices re Decisions on Tenders	••	••	417	Auction Sales	••	<b>4</b> 2 <b>0</b>
Sale of Articles, &c.	••	••	417	Micellaneous Notices	•••	

Note.-Higher Education (Amendment) Act, No. 5 of 1969 appears as a Supplement to Part II of this issue.

Posts - Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE Advertised in the "Ceylon Government Gazette"

1. Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

2. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. Terms of Engagement.--(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute at their option a further 5 per cent The Government contribution in either case will be equal to 7 1/2 per cent of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

4. New Entrants to the Public Service.—(i) 'The period of probation/trial of New-Entrant Officers appointed to pensionable posts/non-pensionable posts, as the case may be, shall be three years, unless a longer period is prescribed in respect of any posts. (ii) All New-Entrant Officers must subscribe to the condition that they will conform to the provisions of the Official Language Act, No. 33 of 1956, and any laws and rules that now exist or may be introduced in the future for giving effect to the language policy of the Government.

(iii) (a) They should acquire a working knowledge of the Official Language—Sinhala—during their period of probation/trial, except in exceptional cases where it is not essential for the efficient discharge of their duties.

(b) Their confirmation, at the expiry of the period of probation/trial, will depend INTER ALIA, on the passing within specified periods of time prescritcd proficiency tests in Sinhala, leading up to a level and higher than the J. S. C. standard Failure to pass these proficiency tests within the prescribed periods will result in the non-payment of the increments falling due, until the tests are passed. The services of those officiency in Sinhala by the end of their period of proficiency in Sinhala by the end of their period of probation/trial will be liable to be terminated:

Note.—Those who qualify for entry into the Public Service through the Sizhala medium will be exempted from passing these proficiency tests in Sinhala as a pre-requisite for confirmation.

5. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Cevionese "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

#### SPECIAL NOTICE REGARDING FORWARDING OF NOTICES FOR PUBLICATION IN THE WEEKLY GAZETTE

ATTENTION is drawn to the Important Notice, appearing at the end of each part of this Gazette, regarding dates of publication of the future weekly Gazettes and the latest times by which Notices will be accepted by the Government Printer for publication therein. All notices for publication in the Gazette received out of times specified in the said notice will be returned to the senders concerned.

Government Press, Colombo, December 20, 1968. L. W. P. PEIBIS, Acting Government Printer. (ii) A candidate for any post for which the minimum educational qualification prescribed is a pass in the Senior School Certificate examination or equivalent or higher examination shall have a pass in the Sinhaia Language or its equivalent obtained at the Senior School Certificate examination or its equivalent if he is a Sinhalese, educated in the Sinhala medium. (This requirement will not apply to those officers who are in the Public Service from a date prior to January 1, 1961, and who seek appointment to other posts in the Public Service).

6. War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest from their ages for purposes of eligibility alone provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

7. Other requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service who are qualified must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Every such officer applying for a post advertised by the Secretary, Public Service Commission. must however, notify the date of despatch by him of his application, direct to the Secretary, Public Service Commission, on the printed Post Card (marked "B") provided for that purpose, to reach him on or before the closing date. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of Departments should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

8. Definition of Salary for the Purpose of Eligibility.—Salary for purposes of eligibility means only the basic substantive salary and does not include any acting salary, allowance, &c.

#### A. 89/X. 2029/68.

#### MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

#### Special Posts Grade I, in Maha Vidyalayas

APPLICATIONS are invited for Special Posts Grade I in Government Sinhala/Tamil and Muslim Maha Vidyalayas. Applications which should be on printed forms provided by this office, should reach the Secretary, Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, on or before the following date:—

(a) Local Applications 28th March, 1969.

(b) Overseas Applications 3rd April, 1969.

N. B.—Those who have already applied for these posts in terms of the advertisement published by me in Part I. Section II of the Government Gazette No. 14.831 of December 6, 1968, and the amended Gazette Notification published in Government Gazette No. 14,838 of January 24, 1969, need not apply again.

(i) Overseas candidates may forward the form of application within the prescribed time, if they so desire, to the office of the Ceylon Representative abroad assigned to or nearest to the country of their residence for transmission to the Secretary, Public Service Commission.

(ii) Medical Examination and Passage.—Ceylonese officers selected abroad for appointment under the Ceylon Government will be required to present themselves for examination to approved Medical Practitioners with a view to it being ascertained whether they are physically fit for service. The fee for such examination as well as the cost of their passage expenses to Ceylon shall be paid by the officers themselves.

Note 1.—Requests for the printed form of application by post should accompany self addressed "unstamped" envelope, not smaller than  $9^{"} \times 4^{"}$  in size, and should also indicate very clearly whether the prospective candidate is an officer in the Public Service or not.

Note 2.—No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their application until the last days will do so at their own risk.

Note 3.—Please state in cage 15 of the printed application form whether the application is for Special Post in Sinhala/Tamil or Muslim Maha Vidyalaya.

2. Terms of employment and conditions of service.

3

(ii) Those selected will be required to serve a period of one year in an Acting capacity in the new post. On confirmation, they will be placed on the appropriate scale from the date of promotion to the grade in accordance with Financial Regulations.

(iii) Those selected will be required to comply with any rules already made or that may hereafter be made for giving effect to the Language Policy of the Government and in particular for implementing the provisions of the Official Language Act, No. 33 of 1956.

(iv) Those selected will have to serve in any part of the Island.

(v) Applicants should be phically fit and should possess an excellent character.

3. Salary and allowances.—The salary scale attached to the post is as follows :—

Rs. 5,160-360-Rs. 8,400 p.a.

4. Qualifications.—Every candidate must furnish satisfactory proof to establish the following :—

- (i) Applicants should not be less than 30 years and not more than 45 years of age on the closing date 28.3.69 of the local applications. (The upper age limit will not apply to those who are already in Government Service).
- (ii) A trained graduate or a person with equivalent qualifications who count at least 5 years service as a teacher.
- (iii) An Hons. Graduate (1st or 2nd Class) of a recognised University who counts 5 years teaching experience after graduation or a person with equivalent gualifications who counts 5 years teaching experience after graduation.
- (iv) A graduate of a recognised university with
   7 years teaching experience after graduation or a person with equivalent qualifications who counts 7 years teaching experience after graduation.
- (v) A graduate of a recognised University with at least 10 years teaching experience or a person with equivalent qualifications who counts 10 years teaching experience.

#### OR

(vi) A Grade II Special Post holder, who counts at least 5 years service as a Grade II Special Post holder.

Note.—1. Applicants should possess a good knowledge of Sinhala/Tamil. Those selected will be required to pass Sinhala/Tamil Language or Literature in the G. C. E. (Ordinary Level) Examination within 3 years from the date of appointment, unless they already possess equivalent or higher qualifications. The period taken in excess of 3 years to qualify in Sinhala/Tamil will operate as a deferment of increment. Note.—2. No period of study leave or no-pay leave will be counted in calculating the period of service as a trained graduate/graduate/secondary trained teacher/ Sinhala or Tamil trained teacher.

Note.—3. Those selected will normally be appointed as Deputy Principals or Sectional Heads in Maha Vidya-layas. The Special Post holders appointed as Sectional Heads, will, in general also cover the following subject areas :-

- (i) Language and Religious Studies.
- (ii) Social Science (History, Geography, Government, Economics, Civics, etc.).
- (iii) Mathematics and Science.

(iv) Technical, Commercial and Aesthetic studies.

5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so :--

- (a) Certificate of registration of birth (N.B.-Bap-tismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Degree or highest educational certificate.
- (c) Certificates of professional qualifications.
- (d) Certificates of highest examination passed in Sinhala/Tamil/English.

Note.—1. (i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.

(ii) Applications of candidates who fail to produce ocuments when requested to do so will not be documents considered.

#### No. AA. 34/X. 2066/68. COLOMBO PORT COMMISSION

#### Post of Deputy Master Attendant

APPLICATIONS are invited from Ceylon nationals for the post of Deputy Master Attendant in the Colombo Port Commission. Applications, which should be on forms provided by this office, should reach the Secre-tary, Public Service Commission, P. O. Box No. 500. Colombo 1, on or before the followng dates :-

Local Applications-28.3.1969.

Overseas Applications-3.4.1969.

Note.—(i) Requests for the printed form of application by post should accompany self-addressed UNSTAMPED envelope not smaller than  $9" \times 4"$  in size and should also indicate very clearly whether the prospective canidate is an officer in the Public Service or potential of the statement of the s or not.

(ii) No allegation that an application form or a letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delayed their applications until the last day will do so at their own risk.

2. Terms of Employment and Conditions of Service.— The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be required to contribute to the Widows' and Orphans' Pension Fund. The appointee will in the first instance be on probation for a period of 2 years.

3. Salary and Allowances.—The salary scale attached to the post is Rs. 13,800—600—Rs. 15,000 per annum.

4. Qualifications required.—Every furnish satisfactory proof that hecandidate must

- (a) is of excellent moral character and physically sound;
- (b) is not less than 35 and not more than 45 years of age on 28.3.69. (The upper age limit does not apply to officers already in Government Service);
- (c) is in possession of-
  - (i) Board of Trade Master Mariner's Certifi-cate of Competency.
  - (ii) A good ... Surveying. good working knowledge of Marine
  - (iii) Administrative experience either in a Commercial or a Naval Port in a position of responsibility for a period of not less than 8 years.
  - (iv) A practical knowledge of lighthouse equipment and work.
  - (v) Good eye-sight and hearing.

6. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Depart-ments. They must, however, notify direct to the Secre-tary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their applications to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked 'B') issued to them with the form of application, may be used for this purpose.

7. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Sccretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer

8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein, the printed Post Card (marked 'A') instructed therein, the printed Post Card (marked (A) issued to them with the form of application, when the receipt of their applications form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgment with three weeks of the loging date about a complete potify the Secretary. Bublic closing date, should at once notify the Secretary, Public Service Commission. Failure to comply with this pro-vision will deprive the applicant of any claim to considerátion.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary. Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Galle Face Secretariat, Colombo 1, March 7, 1969.

3-594/1-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.—Bap-tismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
   (b) degree or highest educational certificate;
- two certificates of character one of which should be from the Director of Studies, College Tutor or Professor; (c)
- (d) certificates of professional and/or technical
- (u) certifications; (e) certificate of higest examination passed in Sinhala. Tamil and English.

-(i) No documents or conies of documents Note.should be attached to the application form.

(ii) Applications of candidates who fail to produce ocuments when requested to do so will not be documents considered.

6. Applications from efficers in the Public Service must be forwarded through the Heads of the Denart-ments. They must, however, notify direct to the Secre-tary, Public Service Commission, the date of despatch by them of their application, to reach him on or before the closing date. The printed Post Card (marked "B") issued to them with the form of application, may be used for this purpose. 7 Applications and any other communications

7. Applications and any other communications relating therto must be addressed to the Sacretary, Public Service Commission, and NOT personally to any officer in this Department.

8. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II), of this Gazette.

9. Candidates are required to fill in and return, as instructed therein the printed Post Card (marked "A") issued to them with the form of application, when the receipt of their application form in this office will be acknowledged. Applications of candidates who do not comply with this requirement will not be acknowledged. Those who comply with this requirement but do not receive an acknowledgment within three weeks of the closing date should at once notify the Secretary Public Service Commission. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration. consideration.

D. R. L. BALASURIYA, Secretary.

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500. Galle Face Secretariat, Colombo 1. 7.3.69.

8-594/2-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### FA/5/119.

#### MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS Unicef Scholarships in Home Science

PARAGRAPH 3 of the notification appearing in Government Gazette No. 14,839 of 31.1.69 is hereby amended as follows:

- 3. Eligibility: Candidates should :----
  - (i) be citizens of Ceylon ;
  - (ii) be not more than 30 years of age on 1.7.69;
  - (iii) possess qualifications under one of the following categories
  - (a) Ceylon G.C.E. (adv. level) Examination in four subjects at one sitting including Chem.stry, provided they have obtained passes in Home Science, Needle-work, Mathematics or Arithmetic, English ('A' or 'B' syl.abus) and Sinhala or Tamil ('A' or 'B' syllabus) at the G.C.E. (O/L) Examination Examination.

#### OR

#### GA/5/137.

## MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

#### Post of Plumber-Class II

APPLICATIONS are invited from candidates possessing the under-mentioned qualifications for the post of Plumber, Class II, in the office of the Ministry of Education and Cultural Affairs. Applications which should be made substantially in the specimen form appended should be forwarded to reach the Permanent Secretary, Ministry of Education and Cultural Affairs (General Administration Branch), Malay Street, Colombo 2, on or before March 30, 1919 March 30, 1969.

2. Terms of Engagement and Conditions of Service-

- (i) The post is permanent. The pensionable status of the appointee will be subjected to provisions in Treasury Circular No. 633 of 7.2.1964. After the appointee is placed on the monthly salary scale, contributions should be made to the Public Service Provident Fund, until the pensionable status is granted. When the pensionable status is described to the table is a should be made to the table. Widows' and Orphans' Pension Fund.
- .(ii) If the appointee is a new entrant to the Public Service for purposes of the Official Language Act-
  - (a) The period of trial will be 3 years;
  - (b) He should comply with any rules already made or that may hereafter be made for giving effect to the Language policy of the Government and in particular for implementing the provisions of the Official Language Act, No. 33 of 1956.
- (iii) If the holder of a permanent post under Government is selected for appointment he should serve in acting capacity for a specified period.
- (iv) The appointee should serve in any part of the Island.
- (v) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and Regulations and any other Orders and Regulations that will be issued from time to time by the Government the Government.
- (vi) The selection will be made through an interview and a pract.cal test.

3. Salary Scale.-The salary scale attached to the post is as follows:-

- (a) For those serving in Colombo or in an institute recog-nised by the Treasury as an engineering and industrial workshop, at the rate of Rs. 2.30 per diem during the first six months, thereafter Rs. 750-42-1,296 per annum.
- (b) For those serving in an institute not recognised by the Treasury as an engineering and industrial workshop in outstations, at the rate of Rs. 2.10 per diem during the first six months, thereafter Rs. 750-42-1,086.

4. Qualifications required-

- (a) Every applicant should be an employee in the office of the Ministry of Education and Cultural Affairs or in a department under the Ministry;
- (b) should not be less than 21 years and not more than 35 years of age. The upper age limit will not apply to those already in Government service;
- (c) should be of excellent moral character and physically sound;
- (d) (i) should be able to read and write;
  - (ii) should be able to read a scale of 1/32'';
  - (iii) should possess a knowledge of the names, use and maintenance of implements required for the trade;

(b) Ceylon S.S.C. or G.C.E. (Ord. Level) Examination in six subjects at not more than two sittings including passes in Home Science, Needle-work, Mathematics or Arithmetic, English ('A' or 'B' syllabus) (Preference will be given to synabus) (Preference will be given to those having passes in Chemistry);

(iv) should be able to teach in Sinhala or Tamil.

2. Those who have already applied for those scholarships in terms of the Gazette notification of 31.1.69 need not apply again. The closing date for applications is extended to 28.3.1969.

Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs.

Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street,

Colombo 2, March 7, 1969.

3-589-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

- (iv) should possess a good knowledge of the duties that will be assigned to him;
- (v) should be able to read and understand simple drawings;
- (e) should possess the undermentioned qualifications in addition to the qualifications stated at (a), (b), (c) and (d). These qualifications are stated in order of preference—
  - (i) should possess at least 5 years service in classes III and IV of the labour grades of which at least 3 years' service should be in class III; or
  - (ii) if the period of service in class III, of service in class III, of service in class III is less than 3 years' with prior service in class IV, should possess a total of 8 years' service in class IV as being equivalent to one year's service in class IV as being equi(iii) by the period of the period o
  - (iii) should possess at least 2 years' service in class III w.th (a) at least 3 years' service as a class III tradesman or (b) 6 years' service as a class III tradesman of a recognised institute; or
  - (iv) should possess not less than 8 years' service in class IV; or
  - (v) should be a departmental employee in class III or IV, with not less than 5 years pror service as a plumber in a recognised institute. (Employees of this category will be considered, if employees belonging to categories (i), (ii), (iii) and (iv) above are not available. Further, the prior service should be sub-stantistication. stantiated by certificates).
- Note.---Service as a tradesman in the United Kingdom bases will be accepted as service in a recognised institute.
- 5. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so:---
  - (a) highest educational certificate;
  - (b) certificate in support of vocational and/or technical qualifications;
  - (c) certificates in support of prior service in recognised institutes referred to in sub para. (c) of para. 4;
  - (d) certificate indicating the highest examination passed in Sinhala and/or Tamil.

Note.--(i) No documents or copies of documents should be attached to the application form.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

6. Candidates should forward their applications through the 6. Candidates should forward their applications through the Heads of their Departments/Institutes. Applications received after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Heads of their Departments/ Institutes before the prescribed date and the Head of the Department/Institute concerned recommends acceptance adduc-ing valid reasons for the delay.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the public service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

8. Applications will be acknowledged. If any applicant does not receive an acknowledgment within 21 days of the closing date of applications, he should notify at once the Permanent Secretary, Ministry of Education and Cultural Affairs. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim to consideration claim to consideration.

#### Permanent Secretary.

Ministry of Education and Cultural Affairs.

General Administration Branch, Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, March 5, 1969.

(15) Whether you were employed under Government or under a local authority in a permanent or temporary capacity earlier, and if such service was terminated at any SPECIMEN FORM OF APPLICATION (1) Name in full: \_\_\_\_\_ (In block letters) stage-(a) Particulars regarding such employment:
(b) Period during which you were in service:
(c) Cause of termination: (2) Permanent Address:-(3) Home Station: Institute :-(16) Present employment:-(i) Post held and grade: \_\_\_\_\_.
(ii) Date of appointment: \_\_\_\_\_.
(iii) Whether pensionable, temporary or casual: \_\_\_\_\_.
(iii) Superst calcuration without allowances and (5) Place of birth of-(a) applicant: salary without allowances and salary (iv) Present (d) applicant's father:
(c) app'icant's paternal grandfather:
(d) applicant's paternal great-grandfather:scale :-(v) Date of next increment :-(17) Other particulars :-(6) Whether citizen of Ceylon by descent or registra-(18) I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before the selection and to be dismissed without compen-sation if the inaccuracy is detected after the appointment. tion: (7) Educational qualifications-(i) General:-(ii) Particulars of professional and/or technical certificates :-(iii) Particulars of the highest examination passed in Sinhala/Tamil: --------. Signature of Applicant. Date :---(8) Particulars of service under sub para. (e) of para. 4 of the notification. (Institute served, periods of service, post he!d should be stated):-----. CERTIFICATE OF THE HEAD OF THE DEPARTMENT/INSTITUTE (9) Whether married, single, or widowed:-My No.: Your No.: GA/5/137. (10) Whether convicted of any criminal offence in a court of law. If so-S. E. and C. A. (a) Date of conviction :-This application has been received in this office after/before\* the closing date of applications. (b) Case No .:-. (c) State nature of offence:-I forward this application and certify the particulars stated paras ...... of this application are correct/ (11) Whether free from pecuniary embarrassment. If not what is the extent of your commitments:\_\_\_\_\_. in paras .. subject to the following amendments\*:-(12) Has disciplinary action been taken against you? If so, give particulars of such action :-(13) If an ex-service-man-(a) Unit:-----. (b) Rank:------Signature of Head of Department/Institute. (c) Date of joining and discharge :---Designation :-(14) Employment since leaving school-Date:-(i) Post held :--(\*Strike off whichever is inapplicable.) (ii) Period of engagement :-

(iii) Cause of leaving:-----.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Post of Workshop Instructor, Leprosy Hospital, Hendala

APPLICATIONS are invited for one post of Workshop Instructor in the Department of Health. Applications, which should be prepared according to the specimen form given below, should reach me on or before 5th April, 1969.

2. Salary scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 960—72—Rs. 1,752 per annum.

3. Terms of engagement.—The post is permanent and pensionable. The selected candidate will be required to contribute to the Widows' and Orphans' Pension Scheme.

4. Educational and other qualifications required.—Every candidate must furnish satisfactory proof that he has—

(i) passed the Junior School Certificate Examination or equivalent or higher examination.

(ii) 5 years experience in a recognised Orthopaedic Centre in the making of artificial limbs and shoes. Apprentices who have completed a special training in shoe making, taking measurements, drawing designs and making of orthopaedic equipment and training in welding fitting, rattan work and carpentry at the School of Practical Technology are also eligible to apply. In the event of such a candidate being selected for this post, he may be appointed as Workshop Instructor after one year's training at the Orthopaedic Workshop, General Hospital, Colombo.

5. Age limit.—Candidates should not be less than 22 years and not more than 35 years on 5.4.69.

(The upper age limit will not apply to candidates already in the Public Service).

6. Candidates will be required to produce any or all of the following documents when called upon to do so :—

- (a) Certificate of Registration of Birth. (N.B. Baptismal Certificate or Certificates of Birth issued for the purpose of the Code of Regulation for Assisted Schools will not be accepted);
- (b) Highest Educational Certificate;

3-552-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

(c) Two certificates of character, one of which should be from the Director of Studies, College, Tutor or Professor;

(d) Certificate of Professional and/or Technical qualifications. Note.---(i) No documents or copies of documents should be attached to the application.

(ii) Applications of candidates who fail to produce documents when requested to do so will not be considered.

7. Applications from officers in the Public Service should be forwarded through the Heads of their respective Departments and will be considered only if the Heads of Departments agree to release them if selected for appointments in the Department of Health.

8. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, and not personally to any officer in this Department.

9. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette

> V. P. A. PEBERA, Deputy Director (Administration) for Director of Health Services.

Date:----

## SPECIMEN FORM OF APPLICATION

### POST OF WORKSHOP INSTRUCTOR

- 1. Name in full: (In block letters.)
- (a) Surname: -----
- (b) Other names: -----
- 2. Postal address:-----
- (Any change of address should be communicated immed ately.)
- 8. Date of birth :----
- 4. Exact age on 5th April, 1969:-

Years: \_\_\_\_\_. Months: \_\_\_\_\_. Days: \_\_\_\_\_

- 5. Name and address of father/guardian:----
- 6. Nationality and how obtained:
- 7. Place of birth of-
- (a) Applicant:
- (b) Applicant's father: \_\_\_\_
- (c) Applicant's paternal grandfather:

(d) Applicant's father's grandfather:

- 8. Married or single:
- 9. Educational qualifications:
- 10. Technical qualifications:
- 11. Particulars of employment since leaving school:
- 12. Special qualifications:

3-565-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

(Do you possess the qualifications/or experience specified in para. 4 (ii) of the notification. If so, please give full details thereof):

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to be disqualified before the selection and to dismissal without any compensation to me if the inaccuracy is detected after appointment.

Signature of applicant.

#### DEPARTMENT OF AYURVEDA

#### Post of Specialist in Snake-bite, Ayurveda Hospital, Anuradhapura

APPLICATIONS are invited for the post of Specialist in Snake-bite in the Department of Ayurveda. Applications which should be made on the form set out below should reach me on or before 25.3.69.

2. Conditions and Terms of Employment.-

- (i) The post is temporary and an allowance will be paid.
- (ii) The appointment will be for a period of one year subject to renewal if the services are found satisfactory.
- (iii) The service can be terminated with immediate effect, if found unsatisfactory.
- (iv) Special consideration will be given to those applicants who consent to reside close to the Ayurvedic Hospital, Anuradhapura, as they would be called upon to attend to emergency cases.
- (v) The selected candidate should abide by the conditions set out by the Department.
- (vi) Candidates should furnish satisfactory proof to the effect that he is a Specialist in Snake-bite.
- (vii) The selected candidate should treat the patients at the Hospital and O.P.D. and give a training to the Post-Graduates trained at the hospital.

3. Qualifications required.—Applicants should be registered physicians of the Ayurvedic Medical Council and not less than 35 years of age and count at least 15 years experience as a Physician.

4. Allowances.—An allowance of Rs. 450 will be paid for a month and the selected candidate should serve at the hospital regularly except on Public holidays.

5. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of —

 (i) academic and professional testimonials, if any;
 (ii) copies of testimonials in support of applicants character and eligibility for the post concerned. 6. Applications or any communications relating to this should be addressed to "Commissioner for Ayurveda, Department of Ayurveda, Cotta Road, Colombo 8", and not personally to any officer of the Department.

7. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of the candidate will disqualify such candidate.

> W. J. R. NAWAGAMUWA, Commissioner for Ayurveda.

Department of Ayurveda, Colombo, 4th March, 1969.

#### SPECIMEN FORM

POST OF SPECIALIST IN SNAKE-BITE-DEPARTMENT OF AYURVEDA

- 1. Name in full :------.
- 2. Registration No:
- 3. Address : \_\_\_\_\_
- 4. Date of birth and age : \_\_\_\_\_.
- 5. Nationality and how obtained :-----
- 6. Educational qualifications :\_\_\_\_\_
- 8. Particulars of any special qualifications :-----
- 9. Names and designations of 3 persons other than relations from whom particulars regarding the applicant could be obtained:-----.

10. Any other particulars :------

Signature of Applicant.

3-476-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Date : —

#### POST OF REGISTRAR OF BIRTHS AND DEATHS OF GANEGODA DIVISION AND OF MARRIAGES (GENERAL AND KANDYAN) OF KURUWITI ...KORALE DIVISION IN RATNAPURA DISTRICT

APPLICATIONS are invited from either sex for the above-mentioned post from permanent residents of the Births and Deaths Registration Division of Ganegoda or from persons, who having settled down or taken up residence therein, have acquired sufficient interest and influence within it. Applicants should be not less than 25 years of age on the date on which applications close. This age limit will not apply to applicants already in Government Service.

2. Further details with regard to educational and other qualifications, etc., could be obtained from the notices exhibited in this office and in public places and offices within the division such as offices of the D. R. O., Gramasevakas, Local Government Bodies, Rural Court, Post Offices, Police Station, Community Centres, Public Markets and Co-operative Societies, etc.

3. All applications should be on the prescribed form obtainable from this office and should be sent by registered post to reach me on or before 15th April, 1969.

C. C. T FONSEKA, Additional District Registrar for District Registrar.

District Registrar's Office, Ratnapura, 1st March, 1969. 3-483-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### VALUATION DEPARTMENT

#### Posts of Inspector, Grade II

APPLICATIONS are invited for vacancies in the posts of Inspector, Grade II, in the Valuation Department. Applications which should be in candidate's own hand-writing should be in the form as per specimen given below and should be sent under registered cover addressed to the Chief Valuer, 5 and 7, Alexandra Place, Colombo 7, to reach him on or before 29.3.1969. Appli-cations will not be acknowledged.

Note.—The envelope in which the application is forwarded should be marked "Application for the post of Inspector, Grade II" on the left hand corner.

2. Salary.—The salary scale attached to the post in Rs. 1,860—120—Rs. 3,780 per annum with Efficiency Bar before Rs. 2,820.

The selected candidates will be required to pass the prescribed examinations before promotion over the Efficiency Bar.

3. Terms of Engagement.—The posts are permanent and pensionable. The selected candidates will be re-quired to be on probation for a period of three years. They will be called upon to serve in any part of the island and to do such travelling as may be necessary. Travelling allowance will be paid according to Financial Bagulations Regulations.

4. Qualifications required.—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he is not less than 18 years and not more than 30 years of age on 29.3.1969.

(2) Applicants should have passed the Senior School Certificate examination or an equivalent or higher exa-mination with Mathematics as a subject and if not already in the Department, should possess in addition, any one of the following qualifications :—

- (a) The Intermediate Examination of a recognised University, or
- (b) the Senior School Certificate of the School of Agriculture, Ceylon, or
- (c) the Surveyor-General's Licence in Surveying and Levelling, or
- (d) should have successfully cimpleted two years of the Ceylon Technical College Diploma Course in Valuation.

Applicants should attach to their applications, copies of :-

- (a) certificate of the highest educational qualification obtained,
- three recent testimonials in regard to qualifica-tions, character and suitability for appointment; and (b)
- (c) birth certificate or "Special Certificate of age" issued by the Registrar-General (if available).

Note.—(i) Candidates will be required to produce either the birth certificate or the special certificate of age when called upon to do so at a later date.

(ii) Candidates who have passed the G. C. E. (Advanced Level) examination should attach documen-tary proof to the effect that they have satisfied the minimum requirements for eligibility to sit the Degree examination.

6. Applications from officers already in the service of Government should be forwarded through the Heads of their Departments in terms of Administrative Regu-lation 109. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the

applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

7. Reference is also invited to the General Conditions applicable to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II of this Gazette.

D. P. P. ABAYAGUNAWARDANA, Chief Valuer.

Valuation Department, 5 and 7, Alexandra Place,

Colombo 7, 28th February, 1969.

#### SPECIMEN FORM OF APPLICATION

APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR, GRADE II, VALUATION DEPARTMENT

- 1. Full name :
- (Block capitals)
- 2. Postal Address :
- (a) Age: \_\_\_\_\_.
  (b) Date of birth: -3.
- 4. Place of birth of-

- (a) Applicant : \_\_\_\_\_\_.
  (b) Applicant's father : \_\_\_\_\_\_.
  (c) Applicant's paternal grand-father : \_\_\_\_\_\_.
  (d) Applicant's paternal great grand-father :
- 5. Are you a citizen of Ceylon by descent or by registration :
- 6. Whether married or single :-
- 7. Educational qualification and last examination passed with subjects :------.
- 8. Ability to read and write the national languages:
- 9. Educational career with dates of joining and leaving schools, colleges attended, examinations passed with subjects and dates, prizes, scholar-ships and awards won : \_\_\_\_\_.
- 10. Particulars of athletic and other extra-curricular activities at school or college :------.
- 11. Employment since leaving school with dates and full particulars of service :
- 12. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, etc.) :-
- 13. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained:
- (Copies, not originals, should be attached.)
- 14. Particulars of war service, if any :-
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment :
- 16. Any further particulars :-

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and correct. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before the selection and to dismissal without any com-pensation if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

3-306-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Date :--

# THE CO-OPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT

Post of Chief Security Officer

APPLICATIONS are invited from Ceylon Nationals possessing the following qualifications for the above post :-

- (a) A minimum of 10 years service in the Police Department of which at least 5 years should be as a Gazetted Officer.
- (b) Commissioned Officers of the Armed Services with a minimum of 10 years experience in Police/Security work.
   (c) Age.—30 to 50 years.

Salary Scale.—Rs. 1,250—50—Rs. 1,500 per mensum. (all inclusive).

Provident Fund.—10 per cent. by the employee and 15 per cent. by the employer.

Applications with full particulars should reach the Personnel Manager, C. W. E., 21, Vauxhall Street, Colombo 2, on or before 21.3.1969.

PERSONNEL MANAGER Co-operative Wholesale Establishment, 21, Vauxhall Street, Colombo 2, March 4, 1969.

3-605-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### VACANCIES IN CEYLON MISSIONS ABROAD

#### Posts of Clerks-General Clerical Service

APPLICATIONS are invited from members of the Executive Clerical Class, Grade II, of the General Clerical Service for posts of Clerks in Ceyton Missions abroad.

2. Applications, substantially in the form shown in the Schedule hereto, should be forwarded through the Head of Department and should carry an endorsement from the Head of the Department in which the applicant is serving as to the suitability of the applicant for service overseas and that the applicant, if selected, can be released from his present appointment immediately.

3. Those who have earlier served in more than one Mission abroad need not apply.

4. Preference will be given to officers with previous accounting experience.

5. The officers selected for these posts will be required to undergo a medical examination as to the physical fitness for service overseas. They will be required to serve overseas for a period not exceeding six years.

6. The officers selected for these posts will continue to receive their substantive salaries and will, in addition be paid an Overseas Allowance in lieu of rent, cost of living and special living allowances payable in Ceylon. The other terms and conditions will be as provided for in the Ceylon Overseas Service Minute.

7. Previous applications forwarded to this Ministry

8. The applications should reach me on or before 31st March, 1969.

C. GUNASINGHAM. for Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs.

Ministry of Defence and External Affairs, Senate Building, Colombo 1, Ist March, 1969.

SCHEDULE

- 1. Full name of applicant with surname first :---(In block capitals.)
- 2. Date of birth :----
- 3. Address :-- Office :-----. Private :---
- 4. Nationality :-
- 5. Civil Status : \_\_\_\_\_
- 6. If married, number of children :-
- 7. Educational Qualifications :-
- 8. Present grade and date of entry to it :---
- 9. Present annual salary :-
- 10. Nature of present duties :----
- 11. Experience in accounting work :----
- 12. Proficiency in Sinhala Language :----
- 13. Proficiency in Sinhala Typing :----
- 14. Any other qualifications :-
- I certify that the information given above is correct.

Signature of Applicant.

Date :-

3-387-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### POST OF ADDITIONAL INQUIRER INTO SUDDEN DEATHS FOR MAMPURI AREA

APPLICATIONS are invited for the post of Additional Inquirer into Sudden Deaths for Mampuri area of Kalpitiya, D. R. O.'s Division in Puttalam District. Applications which should sub-stantially be in the form set out below should reach me on or before 31.3.69.

#### Area of Jurisdiction

- 1. V. C., Mampuri
- 2. 619-Mampuri Gramasevaka Divisions.
- 621-Panaiyadi Gramasevaka Divisions. 3.
- 4. 622-Karukkuchenai Gramasevaka Divisions.
- 5. 623-Etalai Gramasevaka Divisions.
- 6. 626-Mudalipali Gramasevaka Divisions.

No fixed salary is paid to this post. A fee of Rs. 7.50 is 2. payable for each inquest.

Qualifications required.-Every applicant should show satisfactory proof that he-

- (a) is not less than 30 years of age or over 60 years on 31.3.69;
- (b) is of excellent moral character and physically sound ;
- (c) is a permanent resident within the area ;

(d) has passed one of the following examinations-

- (i) Vernacular School Leaving Certificate examination held during 1925 to 1944, or English School Leaving Certificate examination with Sinhalese/Tamil as a subject, or Sinhalese/Tamil/English Junior School Certificate examination with Sinhalese/Tamil as a subject.
- (ii) a similar examination or a higher examination.

Applicants should send copies of the following documents, 4. together with the application-

(a) certificate of registration of birth :

(b) certificate of highest academic qualification ;

- (c) two recent certificates testifying to applicant's character one of which must be from the G.SS.
- (d) certificate from G.SS. to prove the permanent residence of the applicant.

5. Public servents, employees in Corporations and members of Local Government Bodies will not be eligible for appointment as Inquirer into Sudden Deaths.

6. Receipt of application will not be acknowledged.

M. W. S. GUNARATNA, The Kachcheri. Puttalam, February 23, 1969. Government Agent.

#### SPECIMEN APPLICATION FORM

POST OF INQUIBER INTO SUDDEN DEATHS.....ABEA

- 1. Applicant's name and address in full :-(In block letters.)
- Place of permanent residence and the period of residence : 2.
- Mths. :--Days: Yrs. : 3. Exact age on :-Date and place of birth. :-
- Whether married or single :---4.
- Educational qualifications :---5.
- Present occupation :----6.
- Whether financially embarrassed? If so, particulars :-7.
- The value and extent of property owned :-8.
- Whether applicant is convicted in any court of law for any offence. if so particulars :------. 9.
- 10. Particulars of any other special qualifications for the post.

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and correct. I am Iso aware that if any particulars contained herein are found to be incorrect or false I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal without any compensation to me if detected after the appointment.

Signature of Applicant. Date :-3-335-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

.

I වැනි කොටස : (II) වැනි ඡෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දින PART I : SRO. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 14 1969

#### DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION

#### Post of Air Traffic Control Officer (Grade II)

APPLICATIONS are invited for the post of Air Traffic Control Officer (Grade II) in the Department of Civil Aviation, Applications should be according to the specimen form given below and should reach the Director of Civil Aviation, P. O. Box 535, Lotus Road, Colombo 1, on or before 29.3.1969.

2. Salary Scale.—Rs. 3,180 p.a. rising to Rs. 5,340 p.a. by 6 annual increments of Rs. 120 and 8 annual increments of Rs. 180.

3.  $Ag_2 \ Lim t.$  Not less than 21 years and not more than 30 years of age on 29.3 1969 The above age limit will not apply to those officers who are already in the Dublic Section 20.5 and 20.5 are already in the baby section 20.5 and 20.5 are already in the baby section 20.5 are already Public Service.

4. Educational and other qualifications required of candidates :

- A. (i) Senior School Certificate with credit passes in Mathematics (Pure or Applied) Physics and English with ability to speak the English Language without impediment; OR
  - (ii) General Certificate of Education (Ordinary) Level) with credit passes in Mathematics (Pure or Applied) Physics and English and passes in 3 other subjects with ability to speak the English Language without impediment. These six subjects or at least five of them should have been passed at one and the same examination : OR examination; OR
  - (iii) Any other equivalent or higher academic qualification; AND
  - (i) A Commercial Pilot's Licence; OR

B.

- (ii) An Air Navigator's licence with not less than 500 hours air experience as an Air Navigator; OR
- (iii) A certificate of competency in Air Control from a recognised institution. Air Traffic
- C. Candidates possessing a B.Sc. Degree of a recog-nised University with Physics or Mathematics as a subject are also eligible to apply even though they may not have the qualifications laid down in para. 4 (B) above.

5. Terms of Engagement.—The post is permanent and pensionable. Contributions will have to be made to Widows' and Orphans' Pension Scheme.

6. The copies (and not originals) of the following documents should be annexed to the application. These copies will not be returned to the candidates. All certificates and documents in original should be pro-duced by the candidates at the interview. Non-produc-tion of any of these certificates or documents will render a candidate liable to disqualification.

(a) Certificate of Registration of Birth (N. B. Baptismal certificate or certificate of birth issued for the purpose of the Code of Regula-tion for Assisted Schools will not be accepted).

#### × DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS . Posts of Electrical Foremen, Grade III

APPLICATIONS are invited for posts of Electrical Foremen in Grade III of the Subordinate Technical Service, in the Depart-ment of Government Electrical Undertakings. Applications which should be according to the specimen form given below should be sent by registered post to reach me on or before 28th March, 1969. The top left-hand corner of the envelope enclosing; the application should be marked "Application for post of Electrical Foreman, Gr III."

2. Salary and Conditions of Service .- The salary scale attached to the post is Rs. 1.860 per annum rising to Rs. 2.580 per annum by annual increments of Rs. 120.

The posts are permanent and pensionable and appointments will be on probation for a period of 3 years.

Candidates selected may be required to undergo training in the Department.

3. Qualifications Required.—Every applicant must furnish satis-factory proof that he—

- (i) is not less than 18 years of age or more than 30 years of age on 28.3.69. (Age limit will not apply in the case of Departmental Officers), and
- (ii) has successfully completed the Junior Technical Officers' Course II (Electrical and Mechanical Sections) of the Institute of Practical Technology, Katubedde, or an equivalent course.

- (b) Highest educational certificate.
- (c) Two certificates of character.
- (d) Certificates of previous experience/technical qualifications.

Reference is invited to the general conditions applicable to appointment to posts in the Public Service published at the begining of Part I, Section II of this . Gazette.

Applications or any other communications relating to the post must be addressed to the Director of Civil Aviation and not personally to any other officer in the Department.

W. L. P. DE MEL, Director of Civil Aviation.

P. O. Box 535, Lotus Road, Colombo 1

#### FORM OF APPLICATION

POST OF AIR TRAFFIC CONTROL OFFICER (GRADE II)

- 1. Name in full :-(In block capitals)
- 2. Postal address :-
- 3. Date of birth and age :-
- 4. State whether a citizen of Ceylon .---(i) by descent : \_\_\_\_\_ (ii) by registration : \_\_\_\_
- Technical Examination passed :-
- 7. Experience :-
- 8. State particulars of special qualifications and claims etc., if any :-
- 9. State particulars of present/past employment:

I do hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and correct. I am aware, if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal without any compensation, if the inaccuracy is discovered after appointment.

Signature of Applicant.

Date :-

3-311-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

4. Applications from candidates already in the Public Service should be forwarded through the Heads of their Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Heads of the Departments concerned before the prescribed date and the Heads of the Departments recommend the accep-flance, adducing valid reasons for the delay.

5. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of-

(a) certificates of highest academic and professional qualifications obtained, and

(b) three prient testimonials regarding the applicants' character and suitability for the post (Candidat and suitability for the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Acting General Manager and not per-sonally to any officer in this Department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this Gazette.

M. I. Azcez, Acting General Manager, Electrical Undertakings.

Department of Government Electrical Undertakings, P: O. Box 540, Colombo, March 6, 1969.

#### FORM OF APPLICATION

#### POST OF ELECTRICAL FOREMAN, GRADE III

- 1. Name in full:-(Block letters) (a) Surname:
  - (b; Other names:-
- 2. Postal address: -3. (a) Exact age on :-
- Years: \_\_\_\_\_, Monton; \_\_\_\_\_, Days:-(b) Date of birth: \_\_\_\_\_
- 4. Nationality and how ortained:----
- 5. Place of birth of-
  - (a) Applicant:

If the applicant was born in Ceylon, either (b) or both (c) and (d) should be filled in apart from (a). If the applicant was not born in Ceylon, either (b) and (c) and (d) should be filled in apart from (a).

- 6. Whether applicant is married, single or a widower: \_\_\_\_\_\_. (If married state date of marriage and number of children).
- 7. Names of schools and colleges attended (with dates of entering and leaving) for your-
  - (a) General education :-(b) Professional education :-
- 8. Academic qualifications: \_\_\_\_\_. (Copy of certificates of the highest academic qualifications obtained must be attached).

#### **OFFICIAL LANGUAGE DEPARTMENT**

#### Post of Translator (Sinhala)

APPLICATIONS are invited for one post of Translator (Sinhala) in the Official Language Department. Applications which should be substantially in the form a specimen of which is given below, should reach me on or before April 4, 1969.

2. Salary.—The salary scale attached to the post is Rs. 3,900—180 and 240—Rs. 6,540 per annum with Efficiency Bar before Rs. 5,340 per annum.

3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent and pensionable. The selected candidate will have to contribute to the W. and O. P. Fund.

(ii) The selected candidate will be required to take up appointment at short notice.

(iii) The duties will be to make original translations into Sinhala from English or vice versa; to revise translations in Sinhala sent by other Departments and to assist the Department in other ways as well. A high literary standard will be expected.

4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is either a graduate of a recognized University with Sinhala as a subject; or
- (b) possesses 10 years experience as a Translator in Sinhala or is a Writer or Author in Sinhala who can establish to the satisfaction of the Selection Board that he is a scholar of at least equal competence with graduate and possesses a sound knowledge of English;
- (c) is not less than 25 years and not more than 50 years of age on April 4, 1969. (These age limits will not apply to those already in Government Service);
- (d) is of excellent moral character and physically sound.

5. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (a) a certificate of registeration of birth or a special certificate of age issued by the Registrar-General (in case of applicants whose births have not been registered). N.B.—Baptismal certificate or a certificate issued for the purpose of the Code or Regulations for Assisted Schools will not be accepted;
- (b) certificate of the highest academic and/or professional qualification obtained;

9. Professional and technical qualifications obtained, if any, with dates:

(Membership of recognized institutions, Diplomas obtained or any other qualifications possessed must be supported by copies of certificates).

- 10. Employment since leaving school or college, with dates of engagement and leaving and the salaries received: engagement and leaving and the
- 11. Particulars of any special claims, qualifications, training or experience:
- 12. Names and addresses with designations of three referees:
- 13. Names and designations of three distinguished persons from whom character certificates have been furnished: (Copies, not originals, of three recent testimonials must be attached).
- 14. Are you free from pecuniary embarrassment? If not, what is the extent of your commitments?:-----.
- 15. Do you possess a motor car or can you ride a motor cycle?:

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before selection and to dismissal, without any compensation, if detected after the appointment.

Date:-

Signature of Applicant.

3-574-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

(c) three recent testimonials to applicant's qualifi-cations, character and suitability for appoint-ment to the post.

(Candidates already in the Public Service will be exempted from this requirement.)

Note. Copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. No allegation that an application form or letter respecting such form has been lost or delayed in the post can be considered. Candidates who delay their applications until the last few days will do so at their own risk. Applications from officers in Government Service received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department con-cerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay. for the delay.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Commissioner for Official Language Affairs and not personally to any officer in the Department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at Part I, Section (II) of this Gazette.

All applications will be acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledged and any applicant who does not receive an acknowledgent within three days of the closing date should at once notify the Commissioner for Official Language Affairs. Failure to comply with this provision will deprive the applicant of any claim for consideration.

PETER P. ABEYSEKERA, Commssioner for Official Language Affairs.

Official Language Department, 22. Reid Avenue, Post Box 598, Colombo 7, 2nd March, 1969.

#### OFFICIAL LANGUAGE DEPARTMENT

POST OF TRANSLATOR (SINHALA)

- 1. Name in full: Mr.|Mrs.|Miss: (Block letters)
  - (a) Surname : \_\_\_\_\_\_
    (b) Other names : \_\_\_\_\_
- 2. Postal address : ---
- 3. (a) Exact age on April 4, 1969; years : \_\_\_\_\_. Months : \_\_\_\_\_, Days : \_\_\_\_\_.
  (b) Date and place of birth. (Copy of Birth Certificate, Special Certificate of Age must be attached) : \_\_\_\_\_.

- 4. Nationality and how obtained :-
- 5. (a) Full name of Applicant's father :---(b) Date and place of his birth :-----(c) His nationality :------.
- 6. Whether applicant is married, single or widower. (If married give date of marriage and number of children):\_\_\_\_\_.
- 7. Names of schools and colleges attended, for your general education with dates of entering and leaving : \_\_\_\_\_.
- 8. (a) Academic and/or professional qualifications with dates on which they were obtained and class secured, if any. (Copies of certificates must be attached in support): \_\_\_\_\_.
  (b) Highest examinations passed with Sinhala and English an autionations passed with Sinhala and Security an
  - English as subjects :-Sinhala :-----.
  - English :-
- 9. Details of (a) Experience in translation work, if any, with dates:
  (b) Experience in literary work, if any, with
  - dates :
- 10. (a) Employment since leaving School or College with dates of engagement and leaving and salaries received : \_\_\_\_\_\_.
  (b) Present position and annual salary, if in Construction of the second s
  - (b) Present position Government Service :
- 11. Particulars of any special claims, qualifications, training or experience: \_\_\_\_\_\_.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### **Posts of Inspector of Works**

APPLICATIONS are invited for posts of Inspector of Works in the Engineering Division, Department of Agriculture.

2. Salary.—The salary scale attached to the post is Rs. 1,860—120—Rs. 3,780 per annum—(Efficiency Bar before /Rs. 2,820 per annum)—Rs. 3,900—180—Rs. 5,340 per annum.

3. Terms of Engagement.—(i) The post is permanent and pensionable and the appointment will be on probation for a period of three years.

(ii) The selected candidate should be prepared to serve in any part of the Island and may be required to furnish security in such sum and manner as may be determined by the Head of the Department.

4. Qualifications required.—Every applicant must furnish proof that he-

- (a) is not less than 25 years and not more than 35 years of age on 1.3.1969. The upper age limit will not apply to officers in the Public Service;
- (b) is excellent moral character and is physically sound;
- (c) (i) has completed 5 years' Civil Engineering Apprenticeship and passed the P. W. D. Departmental Examination qualifying for promotion to the Sub-Inspector Grade as laid down in Appendix IV (a); or
  - as practical experience of over 5 years either as Draughtsman or Overseer and passed the P. W. D. Departmental Exami-nation qualifying for promotion to the Sub-Inspector Grade as laid down in (ii) has Sub-Inspector Grade Appendix IV (a); or
  - (iii) has successfully completed a Civil Engi-neering Course of not less than 4 years' duration at a Technical College;- or
  - (iv) has obtained the Surveyor-General's Licence in surveying and levelling and has had
     2 years' experience in constructional work such as water supplies and structural works; or
  - (v) has completed a Civil or Mechanical Engineering Apprenticeship and practical experience of not less than 5 years' duration in aggregate and possesses in addition in both cases a good theoretical knowledge and practical experience of building of heavy constructional works and surveying and levelling.

Note.—Candidates with these qualifica-tions may have to stand a test which will be held by the Director of Public Works before appointment and will be required to pass the Public Works Departmental

12. Names and addresses with designations of 3 referees (responsible persons who are not relatives) well acquainted with you in private life :-

(i)	
(iii)	

- 13. Names and designations of persons (not relatives) from whom character certificates have been furnished. (Copies, not originals of three recent testimonials must be attached):-----.
- 14. Are you free from pecuniary embarassment? If not what is the extent of your commitments:

15. Any other particulars :-

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualifi-cation if the inaccuracy is discovered before the selec-tion and to dismissal without any compensation if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

3-398-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Date :----

Examination qualifying for promotion to the Sub-Inspector Grade as laid down in Appendix IV (a) within two years of appointment; or

(vi) has passed at least the J. S. C. Examination and has had a least 7 years' practical experience in road and building works or water supplies and possesses a good knowledge of surveying and travelling.

knowledge of surveying and travelling. Note.—(Candidates with these qualifica-tions may have to stand a test which will be held by the Director of Public Works before appointment and will be required to pass the Public Works Departmental Examination qualifying for promotion to the Sub-Inspector Grade as laid down in Appendix IV (a) within two years of appointment.)

5. Candidates should attach to their applications copies of-

- (i) birth certificate;(ii) certificate of the highest educational qualifications;
  (iii) three recent certificates of character; and
  (iv) certificates relating to technical qualifications and
- experience.

6. Applications prepared substantially on the form appended should be sent to reach the Deputy Director of Agriculture (Administration), Peradeniya on or before 31st March, 1969. They should not be addressed by name to the Deputy Director of Agriculture (Administration) (Administration).

7. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II) of this Gazette.

L. B. MARAMBE, Deputy Director of Agriculture (Administration).

Department of Agriculture, Peradeniya, 4th March, 1969.

# FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR OF WORKS

- 1. Name :-
- 2. Address :— 3. Nationality :
- 4. Date of birth : \_\_\_\_\_. 5. Date and place of birth of applicant's father :

Date :-

3-460-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Signature of Applicant.

#### **CEYLON TRANSPORT BOARD**

#### Vacancy

APPLICATIONS are invited from Ceylon Nationals to be considered for the Post of Economist in Grade III, IV or V in the Research, Planning & Development Division of the Ceylon Transport Board.

- 2. Salary Scales.—(All-inclusive) per mensem.
- Grade III—Rs. 1,100—50—Rs. 1,700 with Efficiency Bar before Rs. 1,350.
- Grade IV-Rs.)700-40 × 5 & 50 × 6 Rs. 1,200 with Efficiency Bars before Rs. 900 & Rs. 1,050.
- Grade V—Rs. 600—40—Rs. 1,000 with Efficiency Bars before Rs. 800 & Rs. 920.

*Note.*—Selected candidate may be placed at a suitable point in the above salary scales according to qualifications and experience.

#### 3. Qualifications-

- (i) Age—Between 27—35 years on 1.3.1969.
- (ii) 1st or 2nd Class Honours Degree in Economics. Qualifications in Transport Organisation will be an added qualification.

Note.—The selected candidate may be placed in Grade V, IV or III in accordance with the qualifications.

4. (a) Applications from Officers in the Public or Local Government Services should be forwarded through their respective Departments and will be considered only if the Heads of Departments in which they now serve are prepared to agree to their release for employment under the Board in terms of Section 9 of the Motor Transport  $A_{III}^{(2)}$  No. 48 of 1957.

(b) Applications from Officers of Corporations who are qualified in terms of the advertisement will be considered only if the Chairman or the General Manager of the Corporation in which the applicants now serve agrees to release them if selected for appointments. The applications should be forwarded through the Corporation.

5. Conditions of Employment.—The selected candidate will in the first instance be appointed on probation for a period of 3 years and will be required :—

- (i) to pass prior to appointment a Medical Examination as to his physical fitness.
- (ii) to comply with Board's Rules and Regulations already made, or that may hereafter be made.
- (iii) to acquire Proficiency in Sinhala up to the standard prescribed by the Board within his period of probation for giving effect to the Language Policy of the Government.
- (iv) to serve in any part of the Island and in any Division of the Board's Organisation.

6. Applications should be in the form given below and should reach the Personnel Manager, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Narahenpita, Colombo 5, on or before 31st March, 1969.

> Personnel Manager, Ceylon Transport Board.

200, Kirula Road, Narahenpita, Colombo 5.

### CEYLON TRANSPORT BOARD

#### FORM OF APPLICATION

- 1. Post applied for : \_\_\_\_\_
- 2. Name of candidate in full :------,
- 3. Postal address :-----.
- 4. Date of birth :-----.
- (attach copy—not original of birth certificate) 5. Exact age on 1.3.1969:—
- Years, Months, Days.
- Are you a citizen of Ceylon by descent or registration : \_\_\_\_\_\_.
- 7. Whether married or single: \_\_\_\_\_. (if married give date of marriage and number of children with their ages)
- Secondary school education : \_\_\_\_\_\_.
   (give schools attended, examinations passed with dates.)
- Higher Education (give full details of Institutions attended, examinations passed, professional qualifications obtained with dates):
   (attach copies not originals of certificates)
- Technical Qualifications—(give full details of Institutions attended, examinations passed, professional qualifications obtained with dates):\_\_\_\_\_\_. (attach copies not originals of certificates)
- Employment: (give full details of employment since leaving school *i.e.*, state designation of of post, name of employer, date of appointment, date of termination and reasons for termination):———.
- 12. Particulars of professional practice or experience in executive positions in the Public or Local Employment Service, Mercantile Establishments &c. (state posts held nature of duties and all inclusive salaries received with dates):
- 13. Details of special claims in support of the application :— (Give briefly particulars of work done in any of the above posts which will enhance your suitability to the post) :———.
- 14. Highest standard reached in Sinhala :\_\_\_\_\_
- 15. Have you applied for any post previously in the Cevion Transport Board, if so with what results :------.
- 16. Any other particulars :-----

1. \_\_\_\_\_.

2. .

17. State whether you have been convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so give full details :\_\_\_\_\_.

18. Names and addresses of two referees : \_\_\_\_\_.

I hereby declare that the particulars furnished above re true and that I am aware that if any particulars

are true and that I am aware that if any particulars contained are found to be false or incorrect, I will be liable to disqualification if discovered before selection and to dismissal without compensation if detected after selection.

Date : \_\_\_\_\_.

Signature of applicant.

3-549-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### POSTS OF APPRENTICE DRAUGHTSMEN IN THE DIVISION OF WATER SUPPLY, DRAINAGE AND LOCAL GOVERNMENT WORKS OF THE MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

APPLICATIONS are invited for posts of Apprentice Draughtsmen in the Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works of the Ministry of Local Government. Application forms will not be provided by this office, but all applications should be made substantially in the specimen form given below and sent to reach me on or before 1.4.1969.

2. Salary Scale.—The salary scale attached to the post is Rs. 960—72—Rs. 1,104 p.a.

Note.—Employeess possessing the qualifications indicated at paras. 4 (ii) (a) and 3 (ii) (b) will be eligible for a commencing annual salary of Rs. 1,032 and Rs. 1,104 respectively on the mentioned salary scale.

3. Age limit.—Should not be below 18 and not over 30 years of age on closing date of applications.

4. Educational and other qualifications.---

(i) Senior School Certificate with Mathematics as a subject; OR

A pass in the G.C.E. (Ordinary Level) in six subjects which should include Mathematics and Sinhala/Tamil Language. This qualification should have been obtained in not more than two sittings and should have one of the following qualifications

 (ii) (a) have successfully completed the one-year full-time day course (Draughtsmanship Course) of the Ceylon Technical College,

OR

(b) have succesfully completed the Junior Technical Officers' (two-year) course of the Ceyton Technical College,

OR

(c) have successfully completed Parts I, II and III of the evening or part-time course in Building Construction.

5. Method of recruitment.—The eligible candidates will be interviewed by a Selection Board constituted for the purpose.

6. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of the following :---

- (a) Certificate of registration of birth. (N. B.-Baptismal certificates or certificates of birth issued for the purpose of the Code of Regulations for schools will not be accepted);
- (b) Three certificates of character, one of which should be from the head of school last attended by candidate;
- (c) Certificate of professional and/or technical qualifications obtained;
- (d) Educational certificates and certificates in respect of examination passed in Sinhala and/ or Tamil.

7. Terms of Engagement.—(i) These posts are temporary. Contributions shall be made to the Public Service Provident Fund.

(ii) The candidates who are appointed shall enter into an agreement with the Department undertaking to honestly and diligently follow their course of study (viz.—The Departmental Examinations prescribed at para. 3 (i) of the Scheme of Recruitment for Class II Draughtsmen) and acquire the qualifications of Class II Draughtsmen, and after completion of training, if so required, to serve the Department as a Class II Draughtsman for a period of not less than 5 years. To ensure the due fulfilment of their conditions, the trainees and their parents or guardians and two sureties shall enter into a bond for a sum of Rs. 5,000.

8. Conditions of Service.—(i) While candidates qualifying under para. 4 (ii) (a) above shall receive a practical training in the Department, those qualifying under para. (4) (ii) (b) shall receive a practical training for one year. (ii) On the successful completion and practical training and on the passing of the stipulated Departmental Examinations, candidates will be qualified to receive permanent and pensionable appointments as Class II Draughtsmen on a salary scale of Rs. 1,260—120—Rs. 3,780.

(iii) Candidates who are selected will be required to perform their dùties both within and outside the office.

9. Applications from officers in the Public Service must be forwarded through the Heads of their Departments. When forwarding the application the Head of Department should state whether the applicant can or cannot be released for appointment if selected.

10. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Senior Assistant Secretary (Establishment and Finance), Ministry of Local Government Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works, Ratmalana, and not personally to any officer in the Department.

11. Reference is invited to the General Conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section (II), of this Gazette.

12. Receipt of applications will not be acknowledged.

W. PATHMANATHAN, Senior Assistant Secretary (Establishment and Finance).

Ministry of Local Government, Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works, Ratmalana, 1.3.1969.

#### **Specimen Application Form**

PCSTS OF APPRENTICE DRAUGHTSMEN IN THE DIVISION OF WATER SUPPLY, DRAINAGE AND LOCAL GOVERNMENT WORKS OF THE MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

1. Applicant's full name: \_\_\_\_\_. (In block capitals)

(a) Surname : \_\_\_\_\_.

(b) Other names: \_\_\_\_\_.

2. Postal Address :-----

- Date of birth : \_\_\_\_\_\_.
   (Exact age on 1.4.1969 : \_\_\_\_\_\_. years, \_\_\_\_\_\_.
   months).
- 4. Nationality and how obtained :-----

(a) descent : \_\_\_\_\_

- (b) registration :------
- (c) by registration (date and number of the certificate must be quoted): \_\_\_\_\_.

2

- 5. Place of birth of—
  - (a) Applicant : \_\_\_\_\_.
  - (b) Applicant's father : \_\_\_\_\_.
  - (c) Applicant's paternal grandfather :-----
  - (d) Applicant's paternal great-grandfather:
- 6. Whether married or single :-----.
- 7. Names of Schools and Colleges attended :-----. (With dates of entering and leaving).
- Educational qualifications : \_\_\_\_\_\_.
   (Give dates of obtaining the qualifications)
  - (a) General Education :-----
  - (b) Professional or Technical Education:

I වැනි කොටස : (II) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දින PART I : SEC. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 14, 1969

Date :-

- 9. Employment since leaving school/college, with dates of engagement : \_\_\_\_\_.
- 10. Particulars of any special claims, qualifications, training or experience : \_\_\_\_\_\_.
- 11. State highest qualification obtained in Sinhala and Tamil:
- 12. Under what sub para. of 4 (ii) of the notice are you claiming eligibility ? : \_\_\_\_\_.
- 13. Any further particulars :-

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before selection and to dismissal without any compensation if detected after appointment.

Signature of Applicant.

3-470-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

SELECTION OF DENTAL SURGEONS FOR STUDY LEAVE **1968/69 ACADEMIC SESSIONS** 

APPLICATIONS are invited from Dental Surgeons in Grade I or Grade II of the Department of Health who are below 40 years of age on 10th April, 1969 and are confirmed in service for study leave to obtain qualifications indicated in columns (1) and (2) below. Applicants should possess the requirements noted in column (3) below and should be either :-

- (i) Already possessed of; or
- (ii) Likely before October 1, 1969 to be possessed of these requirements.

(1)	(2)	(3)	(4)
Speciality	Qualifications	Requirements	Duration of Scholarshi
Dentistry	F.D.S.R.C.S	Primary F.D.S.R.C.S.	2 years

2. The appointment of Dental Surgeons with F.D.S.R.C.S. qualifications as specialists will depend on the availability of vacancies in the cadre of specialist Dental Surgeons.

3. Officers selected for the grant of study leave will be granted the following privileges :---

- (i) Full pay during the prescribed period ;
- (ii) A passage to and from England at Government expense;
- (iii) Reimbursement of all fees (except private tution fees) of approved courses of study and training and the examinations in which the officer is successful;
- (iv) Allowances during the period the officers are comeplled to be away from the Island, payable in terms of Treasury Circular No. 276.

4. Officers will be required to enter into an Agreement embodying the following conditions :-

- (i) To obtain the qualifications specified within a prescribed period ;
- (ii) To serve the Government for 15 years after return to the Island (dismissal to be construed as failure to continue in service);
- (iii) To refrain from engaging in private practice and to serve as full time officer;
- (iv) To be liable to repay such amounts as may be decided by the Government in the event of failure to fulfil satisfactorily the conditions prescribed in the Agreement.

5. It will be the endeavour of the Department to find accommodation and places at the various centres of training and selected officers are expected to inform me of their requirements so that arrangements may be made through the High Commissioner for Ceylon in U.K.

6. Officers are requested to send in their applications under Registered Cover to reach this office not later than 10th April 1969, mentioning reasons, if any, for special consideration. The applications should as far as possible be self-explanatory and should not contain reference to, or be in continuation of previous applications which are treated as cancelled.

7. Applications will be acknowledged.

D. B. GUNASEKARA, Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services, Colombo, March 6, 1969.

3-567-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

## **EASTERN PAPER MILLS CORPORATION**

#### **Posts of Trainee Foremen**

APPLICATIONS are invited from candidates who have recently obtained a Diploma of the Hardy Institute of Technical Training, Amparai, or the J. T. O. Certificate of the Ceylon College of Technology, Katubedde, for appointment as Trainer Foremen in the Eastern Paper Wills Corporation Mills Corporation.

Applications from candidates who have sat for the above final examination and are awaiting results will also be considered.

The selected trainees will be required to undergo-training for a period of two years, during which an all-inclusive allowance of Rs. 300 per mensem will be paid. The Trainees attaining the standards set by the Corporation will be considered for appointment to posts of Foremen Grade II initially on the Scale—

Rs. 360-450. All-inclusive per month

 $6 \times 15$ 

and for promotion to higher grades on the following

scales :-

Grade I-Rs. 400-600 All-inclusive per month.

$$\times 25$$

8

Senior Grade-Rs. 550-750 All-inclusive per month.

$$8 \times 25$$

Applications in applicant's own handwriting should be made on forms obtainable at this office and should reach the General Manager at the address given below on or before 28.3.69.

A long self addressed stamped envelope should accompany requests for application forms by post.

Only those applicants qualifications need apply. who possess the above

T. B. NARANPANAWE, General Manager.

Eastern Paper Mills Corporation, P. O. Box 1367, 135, Union Place,

Colombo 2, February 27, 1969.

3-617-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

## Examinations, Results of Examinations, &c.

Treasury No. 1/23/36 (G).

#### EFFICIENCY BAR EXAMINATIONS I AND II (SINHALA<sup>/</sup> TAMIL/ENGLISH) FOR OFFICERS OF THE LOWER GRADE OF THE STENOGRAPHERS' TRANSFERABLE SERVICE MAY, 1969

IT is hereby notified that Efficiency Bar Examinations I and II for officers in the Lower Grade of the Stenographers' Transferable Service under the control of the Deputy Secretary to the Transferable Service, published in *Government Gazette Extra*ordinary No. 10,844 of October 1, 1955, as amended by Treasury Circular Letters No. 134 (G) of October 23, 1966, 170 (G) of February 7, 1968 and 199 (G) of November 16, 1968, will be held in Colombo commencing May 15, 1969.

2. The Examinations will be conducted by the Commissioner of Examinations and candidates will be bound by the rules and regulations prescribed by him for the conduct of Examinations. Rules and Regulations for candidates are printed separately at the end of this notification.

3. A specimen form of application for these examinations is published at the end of this notification. Candidates should prepare their own application forms in accordance with the specimen form on a half sheet of foolscap paper (and not on paper of any other size). Only one sheet of paper should be used for the purpose. The form may be prepard on typewriter but it should be filled in correctly and legibly in the candidate's own handwriting. Applications should be sent through the Heads of Departments concerned by Registered Post to reach the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, on or before April 10, 1969. The envelope forwarding the applications to the Commissioner of Examinations should bear the name of the Examination on the top left-hand corner. Any application received after the closing date will be rejected.

New-Entrant officers for the purpose of the Official Language Policy should prepare their application forms in the Official Language and fill them up in that language. Old-Entrant officers however have the option of preparing their application forms and filling them up either in the Official Language or in English.

4. The Commissioner of Examinations will issue Admission Cards together with a copy of the Time Table to all candidates whose applications have been accepted. If a candidate does not receive his admission card at least seven days before the date of the examination, he should communicate without delay with the Commissioner of Examinations, Malay Street, Slave Island, P. O. Box 1503, Colombo (Telegraphic Address "Exams" Colombo), informing him that he has not received the admission form and giving the following information :—

- (1) Name of Examination :----
- (2) Full Name of Candidate :-----
- (3) Full Postal Address :-----
- (4) Post Office Registration Number and Date of Despatch :------.

P. D. UDUWELA, Additional Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, March 6, 1969.

#### SPECIMEN FORM OF APPLICATION

Application for Admission to the Efficiency Bar Examinations I and II (Sinhala/Tamil/English) for Officers in the Lower Grade of the Stenographers' Trnsferable Service May, 1969

#### INDEX No. For Official use only.

- 2. Names denoted by initials (in block capitals) :-----.
- 3. Name of office or Department and Official Address :-----
- 4. Date of entry to Stenographers' Transferable Service :-----
- 5. Are you an Old-Entrant or New-Entrant for the purpose of the Official Language Policy :------.
- . Have you passed in subjects Stenography and Typewriting and Sinhala/Tamil at any previous Examination ? If so state the date of the Examination :------.
- 7. If you have been exempted from the subject Sinhala in terms of the provisions of Treasury Circular Letter No. (G) 31 of 9th September, 1964, quote reference to Treasury letter granting such exemption :------.
- 8. State which E.B. Examination you are eligible to sit, the subjects and the medium of the Test :------.

I certify on honor that the particulars given above by me are correct. I agree to abide by the regulations for this examination.

Date :-----

Signature of Candidate.

#### CERTIFICATE OF THE HEAD OF THE DEPARTMENT

I certify that the particulars furnished above have been checked and found to be correct and the candidate is eligible to sit the examination stated at cage 8 of the application form.

Signature of the Head of the Department.

Designation.

Date :-----

3-525-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### **Notices Calling for Tenders**

#### IRRIGATION DEPARTMENT-GAMPAHA SUB-DIVISION

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Division I Irrigation Engineer, Western Division. Jawatta Road, Color. bo 5, up to 11.00 a.m. on Saturday 5th April, 1969, and opened immediately thereafter.

2. Contractors, Co-operative Societies and Rural Development Societies, registered in the Irrigation Department for the sum specified against the item of work below are eligible to tende for the work :---

Name of Work	Registrat	ion	o <b>f</b>	1 mount Tender Deposis	
	Rs.	с.	•	<b>Rs.</b>	с.
The Construction of Aluth Ela Gal- wana Anicut and the Bridge Across Handrian Ela		0	•••	100	0

3. Tenders are to be made on forms which can be obtainable from the Office of the Irrigation Engineer, Colombo/Kalutara/ Ratnapura, Gampaha, during office hours from 14th March, 1969 up to 12.00 noon on 28th March, 1969. In applying for tender forms tenderers must produce their registration books and furnish a delcaration of the works they hold at present in the Department and their value of the Irrigation Engineer, to ascertain whether they should be allowed to tender.

4. Before tender forms can be issued a tender deposit of Rs. 100 should be made at any of the above offices or a receipt procuced to show that such a deposit has been made at a Kachcheri.

5. All further particulars regarding this tender can be obtained from the office of the Irrigation Engineer, Gampaha, Sub Division during office hours.

> J. PARAMADAS, Irrigation Engineer, Gampaha Sub-Division.

Irrigation Office, Gampaha, 1st, March, 1969.

3-463-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### LAND COMMISSIONER'S DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Land Commissioner's Department, P. O. Box 500, Colombo, up to 2.30 p.m. on 4.4.69, for the following construction works in Badulla District :---

Nature of Works Registration required (1) Construction of the 2nd Rs. 65,000 mile of the Ella-Kitalella road in Medikinda D. R. O's Division.

2. Tender forms will be issued up to 2 p.m. on 31.3.69 at the Badulla Kachcheri to Contractors, Rural Deve-lopment Societies, labour Societies and Co-operative Societies, registered with Government Departments for works costing the amounts mentioned against the above works or over them.

3. Tenderers are requested to produce before the Government Agent, Badulla, a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the Kachcheri, Badulla, before a tender form is issued. Approved Societies are exempted from tender deposits. Cheques, money orders, postal orders etc., will not be accepted.

4. Tenders should be forwarded in duplicate under registered cover. The envelope enclosing the tender should be sealed and should bear at the left-hand top corner the name of the work. If the tender is not sent by registered post it could be personally deposited at Room No. 357 of the Secretariat, Galle Face, Colombo 1.

5. Tenders will be opened in Room No. 357 mentioned above at 2.30 p.m. on 4.4.69.

6. Should any person decline or fail to enter into the o. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond or fail to furnish approved security within 14 days of receiving notice in writing that the tender has been accepted, the deposit will be forfeited to the Crown. Approved Labour Societies M. P. C. SS and R. D. SS need not furnish security deposits for the work undertaken by them work undertaken by them.

7. Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post, addressed to or left at the address given by the tenderer.

CEYLON CERAMICS CORPORATION Supply of Quartz

THE General Manager will receive sealed tenders for the supply Ceylon of Quartz to Corporation Factories on to 2.30 p.m. on 24th Supply March, 1969.

Tender documents are obtainable from the undersigned up to 12 noon on 22nd March, 1969, on cash payment of:

#### MARKETING DEPARTMENT

2

TENDERS are invited by the Chairman. Tender Board, Marketing Department, No. 62, Chatham Street, Coloribo 1, for the purchase and removal of unserviceable articles lying at the Marketing Department Kitchens, Screentine Road, Borella; Stationery Branch, Screentine Road, Borella; Capling Factory, Narahenpita; Tinned, Food Branch. Narahenpita; and Transport Branch, D. R. Wijewardena Mawatta (McCallum Road) up to 2.30 p.m. on Friday, 7th April, 1969.

Tenders on Forms are obtainable on a deposit of Rs. 100 up to 12 noon, on Monday, 7th April, 1969, from the Office of

8. The successful tenderer should employ only Ceylonese labourerers, both skilled and unskilled, in carrying out the work under this contract and such labourers should be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out.

9. Any failure on the part of the contractor to fulfil this condition in the contract shall render the contract liable to cancellation; provided however, that in excep-tional circumstances the officer with whom the contract is entered into may permit the employment by the conby him in writing with concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Land, Irrigation and Power.

10. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval in writing and concurrence is forbidden and will be deemed a breach of contract.

11. The term "Ceylonese" for purpose of his con-tract shall mean and include a citizen of Ceylon by descent or by registration.

12. The contractors should pay a fair wage to every section of the workers employed by him in respect of this contract and in terms of all regulations now in force or which may hereafter come into force relating to the payment of wages to workers.

13. The contractor shall be bound to allow any offi-cer of the land Commissioner's Department duly authorized to do so by the Land Commissioner to have access to and to inspect his books, check rolls, master rolls, and other documents relating to labour employed by him in connection with his work.

14. Any other particulars can be obtained on appli-cation to the Government Agent, Badulla District.

BYON FERDINANDS, District Land Officer for Government Agent, Badulla District.

The Kachcheri, Badulla, 12th January, 1969.

3-528-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Tender Deposit Rs. 100 (refundable) Tender Fee Rs. 10 (non-refundable)

Supplies Officer.

eylon Ceramics Corporation, Supplies & Wharf Department, No. 55, Rosmead Place, Colombo 7.

3-615-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Commissioner for Development of Marketing, No. 62, the Chatham Street, Colombo 1.

Further particulars can also be obtained from the Office of ne Commissioner for Development of Marketing, No. 62, the Chatham Street, Colombo 1.

A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing. Marketing Department, No. 62, Chatham Street, ombo 1. 7th March, 1969.

Colombo

3-583-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

# TENDERS FOR THE SUPPLY OF JUNGLE FIRE-WOOD TO ANURADHAPURA PRISON DURING THE FINANCIAL YEAR-1968-69

I the undersigned will receive tenders up to 10.30 a.m. on 30th March, 1969, for the supply of jungle firewood to Anuradhapura Prison during the financial year 1968-69, as per specifications given below :---

Firewood should be three inches and upwards and not more than twelve inches in diameter and not less than eighteen inches and not more than thirty-six inches in length, well dried, hard, matured, free from knots, and suitable for immediate use and shall be of any of the following species:—Godapara, Diyapara,

Katukerella, Mee, Milla, Hora, Tamarind, Dawate, Palu, Mihiriya, Dan, Mora, Kumbuk, Manamal. Madan, Alubo and any other similar hard wood. A sufficient percentage ranging from 14 lb. to 28 lb. per cwt. will be deducted for driage and rind. The following species will not be accepted, i.e., Kenda, Attambe, Rukatana, Gravilla, Sapu, Amba, Albizzia, Mara, Kekuna, Eriya, Hik, Malaboda, or any other soft wood.

Separate rates per hundred weight for jungle fire-wood and rubber firewood should be quoted.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from Superintendent up to 3 p.m. on 29th March, 1969, on presentation of a receipt for Rs. 10 as tender deposit made at the nearest Kachcheri or at the

Prison. Tender deposit will not be required from the undermentioned :-

- (a) Co-operative Wholesale Establishment.
- (b) Other trade organizations owned by the Government.
- (c) Rural Development Societies approved by the Director of Rural Development.
- (d) Co-operative Societies registered by the Regis-trar of Co-operative Societies.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tenders for the supply of Firewood" on the left-hand top corner of the envelope and sent by regis-tered cover. If tenderers do not wish to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally deposit the tenders in the tender box kept at the prison gate on the closing date of tenders before the appointed time.

4. The amounts tendered should be entered in the tender form in words as well as in figures.

5. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited and the tenderer will render himself liable to be included in the list of Crown defaulting contractors if the successful tenderer fails to enter into agreement with a security deposit of Rs. 350 with the Superintendent of Prisons, within 10 days notice of acceptance of tender being communicated to him.

6. All tenders will be opened five minutes after the closing of tenders and the tenderers will be permitted to be present at the opening of tenders.

7. Tenderers should keep their offers open for three months from the date of closing tenders.

3. The Water Lighter can be inspected at Kochchikade, Colombo, by arrangement with the Commanding Officer, H. M. Cy. S. Rangalla, Kochchikade, Colombo.

4. Further information required can be ascertained from the Staff Officer (Stores Administration), Head-quarters, Royal Ceylon Navy, Flagstaff Street,

E. C. PREMATILLAKE, Superintendent of Prisons.

Anuradhapura, February 26, 1969. 3-559-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

quarters, Colombo 1.

Headquarters, Royal Ceylon Navy, P. O. Box 593,

3-

Colombo 1, 4th March, 1969. -465---Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### **ROYAL CEYLON NAVY**

THE Chairman, Tender Board, Headquarters, Royal Ceylon Navy, P. O. Box 593, Colombo, will receive sealed tenders up to 10.30 a.m. on Thursday, 10th April, 1969, for the sale of an unserviceable Water Lighter from which approximately 150 tons of scrap iron can be obtained.

2. Tenders are to be submitted in duplicate on forms obtainable from the Staff Officer (Stores Administra-tion), Headquarters, Royal Ceylon Navy, Flagstaff Street, Colombo 1. Tender conditions and tender forms will be issued by the Staff Officer (Stores Administra-tion) up to and including Sunday, 30th March, 1969, on production of a receipt of a tender deposit of Rs. 100 which should be made at the office of the Director, Finance and Civil Administration, Headquarters, Royal Ceylon Navy, Flagstaff Street, Colombo 1.

#### DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Supply and Installation of Air Conditioning Plants, Proposed Testing Laboratory, D. G. E. U., Kolonnawa

THE Chairman. Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 10 a.m. on Friday, 9th May, 1969, for the above work

2. Tender documents are available for inspection at the Office of the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, Parsons Road, Colombo. Intending tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender documents on production of two receipts issued by the Shroff of the Department of Government Electrical Undertakings, one for Rs. 100 as tender deposit and the other for Rs. 5 as tender

The tender fee will not be refunded. The tender deposit fee. will be refunded in accordance with the Conditions of Tender.

3. Tenders should be on prescribed forms obtainable as above. Tender documents will be issued up to 2 p.m. on 6th May, 1969.

4. Tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders which will be at 10 a.m. on Friday 9th May, 1969, at the Office of the Chairman, Tender Board, Department of Government Electrical Undertakings, Parsons Road, Colombo.

> M. I. AZIEZ, Acting General Manager, Department of Government Electrical Undertakings.

R. KADIRGAMAR, Rear Admiral, Captain of the Navy.

P. O. Box 540, Colombo, 14th March, 1969. 3-551-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### **GOVERNMENT STORES DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 218, General Treasury, Colombo (Postal address: P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the following services up to 9.30 a.m., on the dates mentioned against them :—

Services	Closing date of tenders
1. Supply of Typewriters with Englis Keyboard	h . 15.4.69
2. Supply of Typewriters with Sinha lese Keyboard	- 22.4.69
3. Supply of Typewriters with Tami Keyboard	

Tenderers are permitted to be present at the opening of tenders at the time mentioned above.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtain-able from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Chittampalam Gardiner Mawata, Colombo.

Tender forms will be issued up to 12 noon on the days prior to the closing dates of tenders, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 in respect of each of the above items. The deposit should be made either at the Government Stores, or at any Kachcheri outside Colomba outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

S. A. P. RUPESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, March 14, 1969.

3-577-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### **BASTERN PAPER MILLS CORPORATION**

Invitation for Preliminary Offers-Projects for the Expansion and Diversification of the Paper Industry in Ceylon

EASTERN Paper Mills Corporation, Colombo, Ceylon, hereby invites Preliminary Offers for three Projects numbered 5 to 7 listed below for the supply of Plant and Equipment :--

· Zr

Project 5#Straw Board Mill. Project 6—Tissue Paper Mill. Project 7—Paper and Paper Board Coating Plant. The prefiminary offers received will be analysed with respect to Technical and Financial aspects and, if satisfactory, full and detailed specifications will thereafter be issued after approval by the Government of Ceylon to the selected list of tenderers.

A memorandum indicating the outline specifications, general terms and conditions necessary for the pre-' paration of preliminary offers is provided.

Preliminary offers are in the first instance invited from prime suppliers of machinery and equipment or consortium of such manufacturers of Pulp and a

#### **ROYAL CEYLON AIR FORCE**

#### Sale of Unserviceable Vehicles

THE Chairman, Tender Board of the Royal Ceylon Air Force, at Air Force Headquarters, Sir Chittampalam A. Gardiner Mawatha, Colombo 2, will receive sealed tenders up to 10 a.m., on March 31, 1969, for the sale of the undermentioned unserviceable vehicles held at Supply and Maintenance Base, Royal Ceylon Air Force, Katunayake.

(i) Land Rover 109" wheel base—Vehicle No. AF. 2301

(ii) Bedford Passenger|load van—Vehicle No. AF. 2063
(iii) Fordson Thames 3 Tonner—Vehicle No. AF. 2025
(iv) Vanguard Phase II—Vehicle No. AF. 2265

## IRRIGATION DEPARTMENT-KALMUNAI SUB-DIVISION

TENDERS for providing drainage facilities to Kara-vaku Fields in Kalmunai Sub-division will be re-ceived by the Divisional Irrigation Engineer, Eastern Division, Batticaloa, up to 10 a.m., on Friday, the 28th March, 1969, from Contractors, Co-operative Societies and Rural Development Societies, registered in the Irrigation Department for Rs. 25,000 and over. Tenders will be opened at 1005 and over. Tenders will be opened at 10.05 a.m., on the same day

2. Tenders are to be made on forms obtainable from the Office of the Irrigation Engineers at Kalmunai, Amparai and Chenkaladi Sub-divisions during office hours up to 12 noon on Monday, the 24th March, 1969. In applying for tender forms, the intending tenderers must produce their negistration books and furnish a declaration of the works they hold at present in the

#### **IRRIGATION DEPARTMENT-**-POLONNARUWA SUB-DIVISION

#### PT/3

TENDERS will be received for the construction of Permanent Overseer's Quarters by the Divisional Irrigation Engineer, North-Eastern Division, Polon-naruwa up to 10 a.m. on April 4, 1969.

naruwa up to 10 a.m. on April 4, 1969. 2. Only contractors M.P.C.SS and other Societies registered in the Irrigation Department for Rs. 25,000 and above are eligible to tender for this work. No. ten-der deposits are required in the case of public societies. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable from the Irrigation Engineer, Polonnaruwa/ Kaudulla and Minneriya Sub-divisions during office hours up to April 1, 1969. In applying for tender forms the contractors should produce their record books along with the declaration of work in hand, if any, and a letter from the officer in-charge of such work regard-ing progress of the work. On receipts of these docu-ments the Irrigation Engineer to whom the application

Paper Machinerv and other electrical and mechanical equipment or their accredited agents.

Preliminary offers may be made for all or any one of the Projects.

All offers shall be in triplicate, each copy being duly signed and enclosed in one cover marked "Preliminary (Description)" on the left-Offer for Project No. hand top corner of the cover and addressed under registered cover to the Chairman, Eastern Paper Mills Corporation, 135, Union Place, P. O. Box No. 1367, Colombo, Ceylon, or deposited in the tender box in the Office of the General Manager, Eastern Paper Mills Corporation.

All preliminary offers should reach the Chairman, Eastern Paper Mills Corporation, not later than 2 p.m., on 30th June, 1969.

K. C. THANGARAJAH, Chairman, Eastern Paper Mills Corporation.

P. O. Box 1367, 135, Union Place, Colombo 2, February 20, 1969. 3-508-Gazette No. 14,845 of 14,3.69

A refundable tender deposit of Rs. 150 will be required to be made with the Civil Administrative Officer & Accountant at Air Force Headquarters, Sir Chittampalam A. Gardiner Mawatha, Colombo 2, before any form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 12 noon on 30th March, 1969.

Further particulars may be obtained at Air Force Headquarters, Sir Chittampalam A. Gardiner Mawatha, Colombo 2.

E. R. AMARASEKERA, Air Vice Marshal, Commander of the Air Force. 3-342-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Irrigation Department and their values for the Irriga-tion Engineers to ascertain whether they should be allowed to tender. Before tender forms can be issued, a tender deposit of Rs. 50 should be made at the Office of Irrigation Engineer or a receipt produced to show that such deposit has been made at a Kachcheri.

3. Further particulars can be obtained from the Irrigation Engineer, Kalmunai Sub-division during office hours.

> C. SHANMUGARAJAH, Sub-Divisional Officer, Kalmunai, S. D.

Irrigation Office, Kalmunai, March 1, 1969. 3-467-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

for tender form has been made will consider whether tender forms could be issued or not.

The tender of Rupees Twenty-five could be paid to the Irrigation Engineer by a money order drawn in favour of the Director of Irrigation or deposited in any Kachcheri other than Colombo and the receipt pro-duced for the issue of tender forms."

T. Any further information regarding this tender should be obtained from the Irrigation Engineer, Polonnaruwa, S. D., during the office hours up to the time of closing tenders.

D. E. SOMASUNDERAM, Irrigation Engineer, Polonnaruwa Sub-Division.

Irrigation Office Polonnaruwa, March 5, 1969. 3-468-Gazette No. 14,845 of 14.3.69 I වැනි කොටස : (II) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පනුය — 1969 මාරීතු 14 වැනි දින Part I : Sec. (II) — (Advertising) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — March 14, 1969

#### IRRIGATION DEPARTMENT-MANNAR SUB-DIVISION

TENDERS for the undermentioned work in the Mannar subdivision will be received by the Divisional Irrigation Engineer, Northern Division, Vavuniya upto 10 a.m. on Friday, March 28th, 1969 and opened immediately thereafter.

Name of work	Amount of Registration	Amount of tender deposit		
	$Rs. \ c.$	Rs.		
Construction of additional head sluic for Akathy channel	e . 28,000 0	. 50		

2. Only contractors, Co-operative societies and Rural Development societies who are registered in the Irrigation Department for the amount mentioned above are eligible to tender for this work. 3. Tenders are to be made on forms obtainable from the office of the Irrigation Engineer, Mannar/Jaffna/Vavuniya/ Mullaitivu/Vavunikulam sub-divisions during office hours upto 3 p.m. on 24.3.69. In applying for tender forms intending tenderers must produce their registration books and furnish a deelaration of the work they hold at present in the department and their values for the Irrigation Engineer, to ascertain whether they should be allowed to tender. Before tender forms can be issued, tender deposit as shown above should be made at any of the above mentioned offices or a receipt produced to show that such deposits has been made at a Kachcheri.

4. Any further particulars regarding this tender can be obtained from the office of the Irrigation Engineer, Mannar subdivision, Murunkan during office hours.

K. SIVASUBRAMANIYAM, Irrigation Engineer, Mannar Sub-Division. Murunkan, March 1, 1969.

3-397-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### PUTTALAM IRRIGATION OFFICE

TENDERS for item (1) "Construction of access road to Karukkumaduwa" published in Government Gazette dated 21.2.69, may be treated as cancelled.

K. M. SUPIRAMANIAN, Irrigation Engineer, Puttalam Sub-Division.

3-540-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Ω

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Farm Management and Production, Matara, till 2.30 p.m., on 24.3.1969, for the supply and delivery of building materials to Farm Management and Production Office, Matara.

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Farm Management and Production<sup>9</sup> Office, Matara, till 2.30 p.m., on 7.4.69 for the supply of planting materials (Wal amba or Kohu amba) to Government Farms Labuduwa and Mapalana.

#### DEPARTMENT OF AGRARIAN SERVICES

THE Chairman, Tender Board, Department of Agrarian Services, 42, Edinburgh Crescent, Colombo 7, will receive quotations up to 2.30 p.m., on Friday, March 28, 1969, for the purchase and removal of approximately 38 cwts. of Dry Chillies, Grade III lying at the Departmental Store at Tunisia Warehouse, Railway Yard Maradana.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable from the Commissioner of Agrarian Services (GPS & RM) Branch at 42, Edinburgh Crescent, Colombo 7, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 made at any Kachcheri in the Island

#### DEPARTMENT OF AGRARIAN SERVICES, KANDY DISTRICT

#### Notice Calling for Tenders of Minor Irrigation Works

TENDERS are hereby invited for the following Minor Irrigation Works from contractors registered by this office, the Government Agent, Director of Public Works, Director of Education and/or the Director of Irrigation:---

#### LIST OF WORKS

 Harispattuwa—Repairs to Embulpura Aralu Ela.
 Harispattuwa—Construction of Batagolla Deniya Katare Ela. 2. For full particulars please refer to the notice in Sinhala which appears in this Gazette.

P. T. JINENDRADASA, Deputy Director of Agriculture, (A. E. & F.).

Peradeniya, 28.2.1969. 3-390-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

2. For full particulars please refer to the notice in Sinhala which appears in this Gazette.

P. T. JINENDRADASA, Deputy Director of Agriculture, (A. E. & F.).

Peradeniya, 1.3.1969. 3-391-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

or with the Accountant, Department of Agrarian Services, 60, Horton Place, Colombo 7. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, March 28, 1969.

3. Further particulars may be obtained from the undermentioned office or from the Accountant (Stores), Tunisia Warehouse, Railway Yard, Maradana.

> C. V. UNAMBOOWE, for Commissioner of Agrarian Services.

Department of Agrarian Services, Colongoo 7, March 7, 1969. 3-541-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

- (3) Harispattuwa-Repairs to Attaragama Kataranga Ela,
- (4) Tumpane-Maintenance of Alagalia Gamawela Thotapola Ela.
- (5) Tumpane-Repairs to Meegahahena Oluwelyzye-Telagitenna Amuna-wall.
- (6) Tumpane—Maintenance of Pattapola Dadawahala Amuna.
  (7) Tumpane—Maintenance of Pattapola Mudagammana Kalugala Amuna.
- (8) Tumpane-Construction of Haddapitiya Hapugahauda Ela.
- (9) Tumpane—Construction of Kannadeniya Kambaranga Amuna—wall.
- (10) Tumpane-Construction of Kodagama Kalugala Amuna.

- (11) Patadumbara-Repairs to Pansalakumbure Pathaha.
- (12) Patadumbara-Repairs to Hureekaduwa Gonawela Amuna.
- (13) Patadumbara—Improvements to Napana Pilawela Aluambe
- (14) Patadumbara-Repairs to Napana Odukkumbure Amuna.
- (15) Patadumbara-Repairs to Kalugala Pathaha.
- (16) Udadumbara—Improvements to Morayaya-Demabatayaya Right Bank Scheme.
- (17) Udadumbara—Repairs to Madugalla Pihillagahamadiththa Wewa.
- (18) Udadumbara—Construction of outlet in 2nd sub-channel in D. 34 channel.
- (19) Udadumbara-Repairs to D. 41 Weragama Channel.
- (20) Udapalatha—Maintenance of Pussellawa Dunukewela Kosgolle Amuna.
- (21) Udapalatha—Repairs to Pussellawa Egodakumbure Ela.
   (22) Udabulathgama—Improvements to Ambagamuwa Kahawatura Oya Amuna.
- (23) Udabulathgama—Improvements to Kaduregoda Meda Ela.
- (24) Udabulathgama—Improvements to Ambagamuwa Medawelyaye Amuna.
- (25) Udabulathgama—Improvements to Rambulpitiya Malapelagoda Amuna.
- (26) Udabulathgama-Improvements to Karahadungala Telehendimodera Amuna.
- (27) Pathahewaheta-Repairs to Bopitiya sub-channel.
- (28) Pathahewaheta—Improvements to Godamunne Mannaminiya Ela.
- (29) Pathahewaheta-Repair of breach in Lewella Kirimeti Ela.
- (30) Medadumbara-Repairs to Poddalgoda Hakkala Ela.
- (31) Medadumbara—Construction of Galabodawatta Ganga Amuna.
- (32) Medadumbara-Improvements to Mirishena Ela.
- (33) Medadumbara—Construction of Kumbaloluwa Udawele Amuna.
   (34) Medadumbara—Repairs to Namadagala Udaela.
- (35) Medadumbara-Construction of Makuldeniya Liyangahayata Amuna.
- (36) Medadumbara-Repairs to Udawela Ela.
- (37) Yatinuwara—Construction of retaining wall to Balana Thotapoladeniya Welyaya.
- (38) Yatinuwara-Construction of Illukwattekumbure Ela.
- (39) Udunuwara—Construction of irrigation facilities to Palle Aludeniya Manawarie.
- (40) Udunuwara—Improvements to Galkohodeniye Kumbure Ela.
- (41) Harispattuwa—Construction of Hingulwela Diwelwela Ela.
  (42) Harispattuwa—Construction of Ankumbura Nille Kosgahamula Amuna.

2. Tenders should be in duplicate and are to be made on forms obtainable from the Assistant Commissioner of Agrarian Bervices, Kandy District. No tender will be considered which is not made on the prescribed form or which does not wholly comply with these conditions. Tender forms can be obtained from the office of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, till 12 noon on 31st of March, 1969. A depost of Rs. 10 (Rupees Ten) should be made at the Kachcheri and a receipt of the same should be produced before any tender forms are issued.

(3) All tenders should be signed by the tenderer. Rates and amounts quoted which should be in figures as well as in words be arithmetically correct, and any alteration made in the quotations should bear the initials of the tenderer.

4. Tenders should be submitted, signed and dated in sealed covers addressed to the Assistant Commissioner of Agratian Services, Kandy District. Tenders should be marked "Tender

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

### Construction of a Resident Building at Narahenpita

TENDERS for the construction of the above building at Narahenpita will be received by the Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya, up to 2.30 p.m. on 31st March, 1969.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Deputy Director of Agriculture (Engineering), Department of Agriculture, 457, Galle Road, Colombo 3, from whom drawings, specifications and other particulars could be obtained.

3. Prospective tenderers should be contractors registered with the P. W. D. or any other Government Department to carry out building contracts amounting to not less than Rs. 30,000. for the execution of \_\_\_\_\_\_ Minor Irrigation Work" in the left-hand top corner of the envelope. Tenders may either be sent by post under registered cover or be deposited in the tender box provided for the purpose at this office to reach the Assistant Commissioner of Agrarian Services of Kandy District, not later than 12 noon on 3rd day of April, 1969.

5. A notice in writing from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, or his authorised representative accepting his tender will be sent to the successful tenderer who will then be required to enter into an agreement with the Assistant Commissioner of Agrarian Services within ten days of the date of issue of the notice. He will be required to deposit 5 per cent. of the amount of the tender as sucurity for the due performance and satisfactory completion of the work. All tender deposits will be refunded after the agreement has been signed.

6. If the successful tenderer fails to enter into an agreement on the basis of his accepted tender when he is called upon to do so, his tender deposit will be forfeited and action will be taken to have his name included in the list of Crown defaulting contractors.

7. The Government reserves to itself the right, without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of the tender.

8. The contract should not be assigned or sublet without the authority of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District or his authorised representative.

9. No agreement will be entered into with any person whose name is on the list of Crown defaulting contractors either individually or jointly with any other person whose name is on the list or whom the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, for reasons which appear to him sufficient objects.

sumcient objects. 10. Access to plans will be allowed by the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, to all tenderers during office hours at any date up to the closing date. The department will not accept liability of errors in tenders due to inadequate description of services on the tender schedule of quantities. Intending tenderers should satisfy themselves as to what is required by the inspection of the site and plans and by questioning the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, who will give any further information required during office hours.

11. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers. The term "Ceylonese " shall mean citizens of Ceylon by descent or by registration.

12. The contract shall be entered into by the contractor with the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, acting for and on behalf of the Government of Ceylon. An Assistant Commissioner of Agrarian Services shall mean and include the officer for the time being under the Government of Ceylon. The agreement must bear the necessary stamps to be supplied by the contractor.

13. Tenderers will be permitted to be present at the time tenders are opened by the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Kandy District, or by an officer on his behalf at 9.30 a.m. on 3rd of April, 1969. The officer who opens the tenders will read out or cause to be read out to the tenderers present, the names of those who have tendered and the total amounts of their tenders. Details will not be read out or otherwise indicated. Any tenderer may, if he so desires, verify totals by examining the last page of the original of tenders.

14. Tenderers should keep their offers open for a period of 1 month from the date of opening of tenders.

D. P. M. WIJEYADORU, Assistant Commissioner of Agrarian Services,

Kandy District. Óffice of the Assistant Commissioner of

Agrarian Services, Kandy, 2nd day of March, 1969.

3-561-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

4. Tender forms will be issued up to 2.30 p.m. on 22nd March, 1969, on production of—

(a) Proof of registration as stated in Clause 3.

(b) Tender deposit receipt for Rs. 50.

5. Tender deposit should be made either at the Department of Agriculture, Peradeniya, or at any Kachcheri or at the Bank of Ceylon, York Street Branch. Colombo, to the credit of account No. 37—Director of Agriculture.

A. C. PERERA, for Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Civil Engineering Division, 457, Galle Road, Colombo 3, March 5, 1969.

3-488-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### TRINCOMALEE DISTRICT

#### Notice Calling for Tenders of Minor Irrigation Works

TENDERS are hereby invited for the following Minor Irrigation Works from Contractors, registered by this office, the Government Agent, Director of Public Works, Director of Education and/or the Director of Irrigation.

Name of tank

Nature of work Cultivation Committee Area

D.R.O's Division of Kuchchavely			
1. Ethandamurripu tank 2. Anaivilunthankulam	repairs Vadduvan improvements Thennamara- vady		
3. Kusavanarthu	repairs to anicut Kusavanarthu- veli		
4. Poihaikulam	. Sluice . do.		
5. Oddankulam	improvements Vanniyarveli		
6. Kalikaddukulam	Sluice Andankulam		
7. Alankernikulam	improvements Elumpurikki		
D.R.O's Division of Mutur			
1. Veppankulam	improvements Kaddaparichan		
2. Karadipalikulam	improvements Sampur		
3. Kayawanthankulam	improvements Kadaparichan		
4. Illupaikulam	improvements Sampur		
5. Pommandakulam	. Sluice . Karachchi		

6. Kuravanvadduvankulam.. improvements .. Chenaiyoor

#### D.R.O's Division of Kinniya

· 1. Manneduthakulam .. restoration .. Kuddiyakulam

2. Tenders should be in duplicate and are to be made on forms obtainable from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District. No tender will be considered which is not made on the prescribed form or which does not wholly comply with these conditions. Tender forms can be obtained from the office of the Assistant Commissioner of Agrarain Services, Trincomalee District, till 12 noon on 28th of March 1969. A deposit of Rs. 10 (Rupees Ten) should be made at the Kachcheri and a receipt of the same should be produced before any tender forms are issued.

3. All tenders should be singed by the tenderer. Rates and amounts quoted, which should be in figures as well as in words be arithmetically correct, and any alteration made in the quotations should bear the initials of the tenderer.

4. Tenders should be submitted, signed and dated in sealed covers addressed to the Assistant Commissioner of Agrarian Services Trincomalee District. Tenders should be marked "Tender for the execution of — — Minor Irrigation Work" on the left-hand top corner of the envelope. Tenders may either be sent by post under registered cover or be deposited in the Tender Box provided for the purpose at this office to reach the Assistant Commissioner of Agrarian Services of Trincomalee District, not later than 12 noon on 31st day of March, 1969.

5. A notice in writing from the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, or his authoriesd representative accepting his tender will be sent to the successful tenderer who will then be required to enter into an agreement with the Assistant Commissioner of Agrarian Services within ten days of the date of issue of the notice. He will be required to deposit 10% of the amount of the tender as security for the due

performance and satisfactory completion of the work. All tender deposits will be refunded after the agreement has been signed.

6. If the successful tenderer fails to enter into an agreement on the basis of his accepted tender when he is called upon to do so, his tender deposit will be forfeited and action will be taken to have his name included in the list of Crown defaulting contractors.

7. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of the tender.

8. The contract should not be assigned or sublet without the authority of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District or his authorised representative.

9. No agreement will be entered into with any person whose name is on the list of Crown defaulting contractors either individually or jointly with any other person whose name is on the list or whom the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District for reasons which appear to him sufficient objects.

10. Access to plans will be allowed by the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District, to all tenderers during office hours at any date up to the closing date. The department will not accept liability of errors in tenders due to inadequate description of services on the tender schedule of quantities. Intending tenderers should satisfy themselves as to what is required by the inspection of the site and plans and by questioning the Assistant Commissioner of Agrarian Services Trincomalee District, who will give any further information required during office hours.

11. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labourers. The term "Ceylonese" shall mean citizens of Ceylon by descent or by registration.

12. The contract shall be entered into by the contractor with the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Trincomalee District acting for and on behalf of the Government of Ceylon. An Assistant Commissioner of Agrarian Services shall mean and include the officer for the time being under the Government of Ceylon. The Agreement must bear the necessary stamps to be supplied by the contractor.

13. Tenderers will be permitted to be present at the time tenders are opened by the Assistant Commissioner of Agrarian Services. Trincomalee District, or by an officer on his behalf at 9.30 a.m. on 1st of April, 1969. The officer who opens the tenders will read out or cause to be read out to the tenderers present, the names of those who have tendered and the total amounts of their tenders. Details will not be read out or otherwise indicated. Any tenderer may, if he so desires, verify totals by examining the last page of the original of tenders.

14. Tenderers should keep their offers open for a period of one month from the date of opening of tenders.

A. SANMUGARAJA, Assistant Commissioner of Agrarian Services Trincomalee District.

Office of the Assistant Commissioner of

Agrarian Services. Trincomalee, 6th day of March 1969.

3-539--Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### IRRIGATION DEPARTMENT—ANURADHAPURA, SUB-DIVISION

TENDERS for the under-mentioned work in Anuradhapura, Sub-division will be received by the Divisional Irrigation Engineer, North-Central Division, Anuradhapura, upto 10 a.m. cn 11th April, 1969, and opened immediately thereafter.

Name of Work	Registered for	Tender deposit
Restoration of Pahala	Rs. 18,000	Rs. 25
Attikulama Tank		·

2. Only contractors, Co-operative Societies and Rural Development Societies who are registered in the Irrigation Department for the amount mentioned above or over are eligible to tender for this work.

3. Tenders are to be made on forms obtainable from the Office of the Irrigation Engineer, Anuradhapura/Padaviya/Mahakanadarawa/Rajangana during office hours upto 12 noon.

7th April, 1969. In applying for tender forms, intending tenderers must produce their registration books and furnish a declaration of works they hold in hand at present in the Department and their value's for the Irrigation Engineer to ascertain whether they should be allowed to tender. Before tender forms could be issued, tender deposit as shown above should be made at any of the above-mentioned offices or a receipt produced to show that such deposit has been made at a Kachcheri.

4. Any further particulars can be obtained from the office of the Irrigation Engineer, Anuradhapura, Sub-division during office hours.

> W. S. SABARATNAM, Irrigation Engineer, Anuradhapura Sub-division.

Irrigation Office, Anuradhapura, March 4, 1969.

3-553-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### TENDERS FOR MINOR IRRIGATION WORKS-CHILAW AND PUTTALAM DISTRICTS

THE Assistant Commissioner of Agrarian Services, Chilaw, will receive tenders up to 12 noon on March 28, 1969, for the following Minor Irrigation Works:—

Name of Irrigation Work	D. R. O. Division
<ol> <li>Improvements to Ku- daŵewa Tank</li> </ol>	P. K. South
(2) Improvements to Mi- niwewa	P. K. South
(3) Improvements to Gan- darawewa	P. K. South
(4 Improvements to Tilla- wale - Lunuwila Ela	P. K. South
(5) Improvements to Go- nawila Bolawatta Ela	P. K. South
(6) Improvements to Wee- henyaya Bemma	P. K. South
(7) Improvements to Pin- wela Mulwakkade Ela	P. K. South

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### Tender for the Supply of 2 Sludge Pumps

THE notice appearing under the above heading dated 14.2.69 in the Government Gazette of 21.2.69 is 14.2.69 in cancelled.

P. RATNASINGHAM. for Director of Land Development.

March 6, 1969.

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

Tender for the supply of 2 Sludge Pumps 5,000 gallons per hour

THE Director of Land Development will receive tenders up to 11 a.m. on 18.4.1969, for the above service.

2. Tenderers may quote supply (a) Ex. stock/In-coming Shipment or (b) Import and supply and deli-vered at C. W. S., Kirillapone. Tenderers may quote earliest delivery period.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Director of Land Development, Colombo 1, up to 12 noon on 17.4.1969, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at this office or Bank of Ceylon (York Street Office) to be placed to the credit of the Director of Land Development, No. 1 account or at any Kachcheri outgide Colombo outside Colombo.

4. Tender deposits of those who fail to tender after obtaining tender forms, etc., will be refunded only if they return the forms before the date and time fixed for closing of tenders.

5. All tenders should be marked "Tender for the supply of Sludge Pumps" on the left-hand top corner of the envelope and addressed to the Director of Land Development, Echelon Square, Colombo 1. The name

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### Tender for supplying and Installing a Power Plant at Pahala Giribawa Hospital-Anuradhapura District

THE Director of Land Development will receive tenders up to 11 a.m., on 25.4.1969 for the above service.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Director of Land Development, Colombo 1, up to 12 noon on 23.4.69, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made at this office or Bank of Ceylon (York Street' Office), to be placed to the credit of the Director of Land Development, No. 1 Account or at any Kachcheri outcide Calomba outside Colombo.

3. All tenders should be marked "Tender for Supply-ing and Installing a Power Plant at Pahala Giribawa Hospital" on the left hand top-corner of the envelope and addressed to the Director of Land Development,

Nc	ume of Irrigation Work	D. R. O. Division
(8)	Improvements to Hal- millawa Tank	Raja Wanni Palata
(9)	Improvements to Dan- gahawewa	Raja Wanni Palata
(10)	Improvements to Kumbukkewa Tank	Raja Wanni Palata
(11)	Improvements to Pa- hala Galwewa	Raja Wanni Palata
(12)	Improvements to Pet- tukulama Tank	Kumara Wanni Palata
(13)	Improvements to Wat- takandal Tank	Puttalam Pattu and Gravets
(14)	Improvements to Sin- nakulama Tank	Puttalam Pattu and Gravets
For further details, please see the Sinhalese Notification appearing in this <i>Gazette</i> .		
W. P. E. L. F. GUNASEKERA,		

Assistant Commissioner of Agrarian

Services, Chilaw.

Office of the Assistant Commissioner of Agrarian Services, Chilaw, March 4, 1969.

3-474-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

and address of the tenderer should be given in the left-hand bottom corner of the envelope. Tenders should be sent through the post under registered cover or deposited in the tender box of the Department or handed over by the tenderer or his agent personally to the Chief Accountant, Land Development Department.

6. Tenders should be firm and subject to no variations. To enable the tenders to be considered they should not be withdrawn within 30 days of the date of closing of tender.

7. Tenderers must supply in their tenders a full specification sheet and any deviation from the standard specification must be clearly indcated.

8. Should the successful tenderer default in the supply, his tender deposit will be forfeited and he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in Government contract.

9. Tenders will be opened at 11 a.m. on 18.4.1969, at the Land Development Department, Echelon Square, Colombo 1. Tenderers can be present at the time of opening of tenders.

10. The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

11. Any further information can be obtained from ne Superintending Engineer, Land Development the Development Department.

P. RATNASINGHAM, for Director of Land Development. Land Development Department,

Echelon Square, Colombo, 6.3.1969. CT/2/353.

3-544-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

Echelon Square, Colombo 1. The name and address of the tenderer should be given on the left hand bottom corner of the envelope. Tenders should be sent through the post under registered cover or deposited in the tender box of the department or handed over by the tenderer or his agent personally to the Chief Accountant, Land Development Department.

4. Tender deposits of those who fail to tender after obtaining tender forms, etc., will be refunded only if they return the forms before the date and time fixed for closing of tenders.

5. Tenders should be firm and subject to no varia-tion. To enable the tenders to be considered they should not be withdrawn within 30 days of the date of closing of tenders.

6. Tenderers must supply in their tenders a full specification sheet and any deviation from the standard specification must be clearly indicated.

7. Should the successful tenderer default in the supply, his tender deposit will be forfeited and he will render himself liable to be included in the list of de-faulting contractors precluded from having any concern in Government contracts.

8. Tenders will be opened at 11 a.m., on 25.4.69, at the Land Development Department, Echelon Square, Colombo 1. Tenderers can be present at the time of opening of tenders.

9. The Government reserves to itself the right with-out question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

#### **CEYLON TRANSPORT BOARD**

THE Chairman, Tender Board, Ceylon Transport Board, 200, Kirula Road, Colombo 5, will receive separate sealed tenders for the following works up to 10 a.m. on Wednesday, the 3rd April, 1969.

1. Kandy Sc	outh	2. Matara	
Construction of En	gineering	Construction of	Roads
Buildings.		and Yards Bus	Stand.

Tenders should be made in duplicate on the forms obtainable from the Chief Civil Engineer from whom all particulars could be obtained and at whose office the drawings can be examined. The contractors regis-tered in the C. T. B. or Government Departments for

# DIVISION OF WATER SUPPLY, DRAINAGE AND LOCAL GOVERNMENT WORKS-RATMALANA

#### Amparai Water Supply Scheme, (Stage I)

TENDERS for the supply and installation of the equip-ment for the treatment plant for the Amparai Water Supply Scheme (Stage I) will be received by the Chair-man, Tender Board, Ministry of Local Government, 75 1/1, Hemas Building, York Street, Colombo 1, up to 2.30 p.m. on Tuesday, 17th June, 1969. Tenderers may be present at the time of opening of tenders which will be at 2.35 p.m. on the same day.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Engineer (Construction) of this Division, from whom all particulars and informa-tion can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Only contractors registered in the P. W. D. in Group 'A' or 'B' or foreign and local contractors of similar standing in Group 'A' or 'B' are eligible to tender for this work, (proof of registration should be produced)

## DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT SMALL INDUSTRIES

メ

THE Chairman, Tender Board, Department, of Rural Development and Small Industries, Colombo 7, will receive tenders till 10 a.m. on 7th April, 1969 for con-creting the floor of foundry building, Industrial Work-shop, Velona.

2. Forms of tenders will be issued to contractors registered with any Government Department for build-ing works costing Rs. 10,000 and above.

3. Intending tenderers must make a tender deposit of Rs. 50 either at the office of this department or at any

#### DEPARTMENT OF WILD LIFE

SEALED tenders for the construction of the following guarters will be received by the Warden, Department of Wild Life, Echelon Square, Colombo 1, up to 12 noon on 18.4.69:---

- (a) Quarters for one Game Guard and Watchers at Panama on Panama-Pottuvil road in Ampara District.
- (b) Quarters for one Game Guard and Game Watchers at Okanda on Pottuvil-Okanda road in Ampara District.

2. Separate tenders should be sent in respect of each service stating the tendered amount.

10. Any further information can be obtained from the Superintending Engineer, Land Development Department.

> P. RATNASINGHAM, for Director of Land Development.

Land Development Department, Echelon Square, Colombo, March 6, 1969. CT/2/363

3-543-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Civil Engineering Works to the value not less than Rs. 50,000 for item No. 1 and Rs. 35,000 for item No. 2 respectively are eligible to tender on production of Ten-der deposit receipt of Rs. 100 each for the above work to the Chief Civil Engineer on or before 12 noon on Saturday, the 29th March. 1969. for the issue of neces-sary tender docuents. Tenderers should produce their credentials for examination and only after such creden-tials are accepted by the Chief Civil Engineer, tender deposit only by cash could be made with the Chief Accounting Officer.

CHIEF CIVIL ENGINEER, Ceylon Transport Board.

200, Kirula Road, Colombo 5.

3-491---Gazette No. 14,845 of 14.3.69

on production of a tender deposit receipt for Rs. 250 to the above named Engineer before 12 noon on Tuesday, 22nd April, 1969.

4. When applying for tender forms, tenderers should produce evidence that they have done similar work elsewhere and that they have members on their staff fully qualified to undertake the proposed work.

5. Tender deposit may be made at this office or at any Kachcheri.

6. Tenderers are requested to apply for tender docu-ments as soon as possible and not to wait till the end of closing date of issue of tenders.

R. V. PERUMAINAR, Actg. Director of Water Supply. Drainage and Local Government Works.

Division of Water Supply, Drainage and Local Government Works, Ratmalana, March 6, 1969.

3-596-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

Kachcheri outside Colombo and produce receipt and registration on or before 12 noon on 5.4.1969 for obtaining tender forms.

P. H. P. DE SILVA, Director of Rural Development and Small Industries.

Ref. No. DA/D/184. Department of Rural Development and Small Industries, Colombo 7, 4th March, 1969.

3-485-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

3-597-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

<sup>'</sup> 3. Tender forms can be obtained from this office till 2.30 p.m. on 11.4.69 on making a refundable tender deposit of Rs. 50 on each work.

4. Each tender should be separately enclosed in an envelope specifically indicating the item of work on the top left hand corner of the envelope.

5. Specifications and bill of quantities and the plan of the building could be referred to at this office during working hours up to 4.30 p.m. on 10.4.69.

6. Conditions relating to the tender is stated in the tender form.

W. L. E. DE ALWIS, Acting Warden.

#### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Nuwara Eliya up to 10.30 a.m. on Saturday, 5th April, 1969 :---

	Name of School	Nature of Work
1.	K/Saman-Eliya M. V.	School Building
2.	N/Gamini M. V	School Building
3.	K/Saman-Eliya M. V.	School Building & Latrines
4.	N/Gamini M. V.	Science Laboratory
5.	N/Holy Trinity M. V.	Principals' Quarters
6.	N/Hadunu-Wewa M. M. V	Construction of Commerce- Unit
7.	N/Sri Piyatissa V.	School Building
8.	N/Gamini M. V.	Balance works of Teachers' Quarters
9.	N/Gamini M. V.	Agricultural Science Unit
10.	Bd/Welimada M. M. V.	Agricultural Science Unit
11.	Bd/Keppitipola M. V.	C.E.O's Office
12.	N/Holy Trinity M. V.	Latrines

#### Note 1—Abbreviation

- N/Nuwara Eliya District
- $\mathbf{K}/$ Kandy District \_
- Bd/ Bandulla District

#### Note 2—Registration Required

Item 1 only		Rs. 45,000		or over
Item 2 only		Rs. 40,000		or over
Items 3 and 4		Rs. 35,000	• •	or over
Item 5 only		Rs. 30,000	• •	or over
Items 6 to 8	••	Rs. 25,000		or over
Items 9 and 10	••	Rs. 20,000		or over
Items 11 and 12	• •	Rs. 5,000	••	or over

2. Tender forms will be issued up to 12. noon on Thursday, 3rd April, 1969, to those who are registered for building works for the amounts indicated above in the Ministry of Education Cultural Affairs, Public Works Department, or Irrigation Depart-ment (contractors who are registerd in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on produc-tion to the Regional Director of Education, Nuwara Eliya, of a reciept for a deposit of Rs. 100 for each work made at the Office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2,/Office of the Regional Director of Education, Nuwara-Eliya or at any Kacheheri

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Galle, up to 2.30 p.m. on 3rd April, 1969 :—

	Name of School	Nature of Work
(1)	G/Balapitiya Training College	Water Service
(2)	G/Madampe Maha Vidyalaya	Teachers Quarter
	G/Technical College G/Hiyare Maha Vid-	
	yalaya	Building
	G/Meepe Sri Vijaya Vidyalaya	Building
(6)	G/Unanwitiya Maha Vidyalaya	Building
(7)	G/Kaluwalagala Vidyalaya	Teachers Quarter
(8)	G/Nagoda Maha Vid- yalaya	Building
• •	G/Doralegoda Vidya- laya	Building
(10)	G/Katandola Vidya- laya	Teachers Quarter
(11)	) G/Weragoda Maha- Vidyalaya	Science Laboratory balance work
(12)	G/Wellatota Sugatha- nanda Vidyalaya	Building balance work
	G/Dikkumbura Sid- dartha Vidyalaya	Building balance work
(14)	G/Hiyare Maha Vid- yalaya	Water Service

#### Abbreviation

#### G = Galle District

outside Colombo. Cheques, money orders, &c., will not by accepted. Paying-inslips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Nuwara Eliya. It should be noted that paying-inslips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated above. enumerated above.

3. Approved societies may also tender for these works, Provided that they are registered in the Irrigation Depart-ment, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified in note 2 above. Approved Societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in note 2 before the tender form is issued to them.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Nuwara Eliya, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under regis-tered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Nuwara Eliya. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the scaled tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant/Chief clerk of the Educashould be given to the Office Assistant/Chief clerk of the Educa-tion Office, Nuwara Eliya, from whom an acknowledgment should be obtained therefor immediately on handing over the tenders.

5. Tenders will be opened at the office of the Education Office, Nuwara Eliya, at 10.30 a.m. on Saturday, 5th April, 1969. Tenderers are permitted to be present, when the tenders are opened and the officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open, for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the office of the Regional Director of Education, Nuwara Eliya, where tender documents are available for inspection.

Registration of contractors for school works issued by the Education Department prior to 30.9.1966 may be considered as issued by the Ministry of Education and -Cultural Affairs for purposes of this tender notice.

P. E. G. MENDIS, Regional Director of Education, Nuwara Eliya Region.

Education Office. Nuwara Eliy 5th March, 1969.

-469---Gazette No. 14.845 of 14.3.69

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on 1st April, 1969, to those who are registered for building works for Item 1, Rs. 30,000, Item 2, Rs. 25,000 Items 3-5 Rs. 20,000. Items 6-10 Rs. 15,000, Item 11-4 Rs. 10,000, or over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irriga-tion Department (contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education, Galle, of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the Office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2/Office of the Regional Director of Education, Galle or at any Kach-cheri outside Colombo, Cheques, money orders, &c., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S. W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Galle. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated above. enumerated above.

3. Approved Societies may also tender for these works provided that they are registered in the Irriga-tion Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums speci-fied in para. 2 above. Approved Societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para. 2 before the tender form is issued to them.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Galle, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post should be sent under registered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Galle. If local tenderers do not choose to send their tenders

under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Office Assistant, Education Office, Galle, from whom an acknowledgment should be obtained therefore immediately on handing over the tenders.

5. Tenders will be opened at the Office of the Edu-cation Office, Galle, at 2.30 p.m., on 3rd April, 1969. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tender-ers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

#### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS for the undermentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Office, Kurunegala, up to 10.30 a.m. on Friday, 4th April, 1969.

#### Name of School Nature of Work

(1) Ku/Balalla, M. V.	Science Laboratory
(2) Ku/Madahapola, M. V.	Science Laboratory
(3) Ku/Pilessa, M. V.	Science Laboratory
(4) Ku/Gokerella, M. V.	Science Laboratory
(5) Ku/Nikawewa, M. V.	Agricultural Science Building
(6) Ku/Ambanpola, M. V.	Agricultural Science Building
(7) Ku/Palagama, V.	School Building
(8) Ku/Kumbukwewa, M. V.	School Building
(9) Ku/Ibbagamuwa, M. M. V.	. School Building
(10) Ku/Maliyadeva Bailka, M	. School Building
V	

#### Abreviation

#### Kn/ for Kurunegala District

2. Tender forms will be issued uptoi 12 noon, on Thursday, 3rd April, 1969, to those who are registered for building works for----

Item 1 to 4 for Rs. 25,000 or over Items 5 to 6 for Rs. 20,000 or over Items 7 to 10 for Rs. 15,000 or over

in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department, or Irrigation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Department for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Education, Kurunegala, of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the office of the Perna-nent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, Office of the Regional Director of Education, Kurunegala, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, &c., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender deposits should be obtained from the Per-manent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, S.W. Branch, Malay Street, Colombo 2, or from

# TENDERS FOR TRANSPORT OF "CARE" MILK BISCUITS TO SCHOOLS IN RATNAPURA DISTRICT 1968-69

Tender Board, Regional Education THE Chairman, Tender Board, Regional Education Department, Ratnapura, will receive sealed tenders in duplicate up to 10 a.m. on the 8th April, 1969, for the transport of "CARE" milk biscuits packed in Card-board Boxes 19 in.  $\times$  11 in.  $\times$  9 in. in size each contain-ing 20 lbs. biscuits (approximately) during the period lst May, 1969 to 30th September, 1969. THE Chairman.

2. Separate tenders should be sent for each of the following services :--

- (a) From Ratnapura Supply Station of the Food Control Department to schools in Kiriella, Ratnapura, Nivitigala and Kalawana Circuits.
  (b) From Opanayake Supply Station of the Food Control Department to schools in Balangoda North and Balangoda South Circuits.

3. Tenders should be made on the prescribed forms obtainable from the Regional Director of Education, Ratnapura. Tender forms will be issued up to 2 p.m. on 7th April, 1969, on production of a receipt of a depo-sit of Rs. 100 for each service which should be made at the Regional Education Department, Ratnapura. Approved societies are exempted from payment of tender deposits tender deposits.

4. Before the issue of tender forms, the prospective tenderer should furnish to the satisfaction of the Regional Director of Education, Ratnapura, a recent B 10

7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education, Galle, where tender documents are available for inspection.

Registrations of contractors for school works issued by the Education Department prior to Septem-ber 30, 1966, may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for pur-poses of this tender notice.

P. M. WELAGEDARA, Regional Director of Education, Galle.

Education Office, Galle, March 4, 1969.

-473-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

the Regional Director of Education, Kurunegala. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who pro-duce proof of their registration for amounts enumerated above.

3. Approved Societies may also tender for these works, pro-vided that they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department, or Ministry of Education and Cultural Affairs, for the sums specified in para 2 above. Approved societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para 2 before the tender form is issued to them.

in para 2 before the tender form is issued to them. 4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Kurunegala, from whom all particulars an information could be obtained and at whose offices plans can be seen. Tenders sent by past should be sent under regis-tered cover addressed to the Chairman, Tender Board, Education Office, Kurunegala. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the sealed tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Administrative Assistant of the Education Office, Kurunegala, from whom an acknowledgement should be obtained therefore immediately on handing over the tenders. 5. Tenders will be opened at the Education Office, Kurunegala,

5. Tenders will be opened at the Education Office, Kurunegala, 5. Tenders will be opened at the Education Onde, Altrunegala, at 10.30 a.m. on Friday, 4th April, 1969. Tenderers are permitted to be present when the tenders are opened and the Officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of ten-derers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keen their offers open, for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the Office of the Regional Director of Education. Kurunegala, where tender documents are available for inspection.

8. Registrations of contractors for school works issued by the Education Deapriment prior to 30.9.1966 may be considered as issued by the Ministry of Education and Cultural Affairs for purposes of this tender notice.

D. S. KALUGAMPITIYA, Regional Director of Education.

Education Office, Kurunegala, 6th March, 1969.

3-558-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

certificate of worth from the D. R. O. of his area in res-pect of immovable property to the value of Rs. 10,000 and proof that the tenderer owns at least one lorry for each service registered in his name and licensed for the year. Approved Co-operative Societies. Rural Develop-ment Societies and Co-operative Labour Societies should produce before the Regional Director of Educa-tion, Ratnabura, a certificate from the Registrar of Co-operative Societies, Director of Rural Development or Commissioner of Labour, as the case may be, to the effect that such society owns a lorry service and is capable of undertaking the work before the tender forms can be issued. forms can be issued.

5. The Chairman, Tender Board reserves to himself the right to reject completely or accept any part of the tender.

6. Tenders will be opened at 11 a.m. on 8th April, 1969. Tenderers will be permitted to be present when tenders are opened. The officer opening tenders will read out the names of the tenderers and their rates.

7. Further particulars may be obtained from the Regional Director of Education, Ratnapura.

S. P. JAYASOORIYA Regional Director of Education. Ratnapura.

Regional Education Department, Ratnapura, 14th March, 1969.

3-334-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

410

I වැනි කොටස : (II) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දින PART I : SEC. (II) --- (ADVERTISING) -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE --- MARCH 14, 1969

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under mentioned works will be received by the Chairman, Tender Board, Education Department, Ratnapura, up to 2.30 p.m. on Monday, 7th April, 1969 :

Name of School 1. R/Illukkumbura Vidyalaya 2. R/Udagama Vidvalava 3. R/Kalawana Ga Maha Vidyalaya Gamini 4. R/Uthumpulligoda Vidyalaya 5. R/Weikeniyaya Vidyalaya 6. R/Warayaya Vidyalaya 7. R/Denagama Vidyalaya 8. R/Dorapane Vidyalaya 9. R/Bibilegama Vidyalaya 10. R/Medahinna Vidyalaya 11. R/Eheliyagoda Maha Vidyalaya 12. R/Wewelkandura Vidyalaya 13. R/Sudagala Sri Rahula Vidyalaya Vidya-14. R/Kiribathgala laya 15. R/Hunuwala Vidyalaya North 16. R/Meddegama Siri Vidya-Piyaratana lava 17. R/Omalpe Vidyalaya .. 18. R/Wiyalagoda Vidyalaya Vidyalaya 19. R/Ketepola 20. R/Buthkanda Vidyalava 21. R/Kolonna Maha Vidyalaya 22. R/Paleegala Vidyalaya 23. R/Getahetta Vidyalaya Anura ing. 24. R/Weddagala S Maha Vidyalaya  $\mathbf{South}$ ing. 25. R/Thiriwanaketiya Vidyalaya Repairs 26. R/Gabbela Maha Viding. yalaya 27. R/Pannila Vidyalaya Repairs 28. R/Kiriella Maha Vidyalaya 29. R/Bambarabotuwa Wi-jebahu Maha Vidya-laya 30. R/Yatipasgamuwa Vidyalaya 31. R/Nivitigala Sun Maha Vidyalaya Sumana 32. R/Berenduwa Vidyalaya 33. R/St. Luke's Vidyalaya 34. R/Wijeriya Sur Maha Vidyalaya Sumana 35. R/Balangoda Balika Repairs and Water Service

Vidyalaya 36. R/Gankanda Ma Maha Vidyalaya Madhya Major Repairs.

Nature of Work Construction of School Building. Construction  $\mathbf{of}$ School Building & 2 Latrines. Construction of School Building. Construction School of Building & 2 Latrines. onstruction of Schoo Building & 2 Latrines. Construction School Construction of School Building. Construction  $\mathbf{of}$ School Building. onstruction of Sc Building & Latrine School Construction Construction  $\mathbf{of}$ School Building. Construction of School Building. Construction of School Building. Construction of School Building. Construction of Teachers' Quarters. Construction of Science Laboratory. Repairs to Quarters Teachers' & School Building. Repairs to School Build-Repairs to School Buildto Teachers' & Quarters School Building. Repairs to School Buildto Teachers' &z Quarters School Building. Major Repairs. Major Repairs. Construction of 2 Lat-rines and Well. Repairs to roof of School Building. Major Repairs. Major Repairs. Major Repairs.

#### Name of School Nature of Work Repairs to School Build-37. R/Peralanda Vidyalaya ing. 38. R/Nelliwala Vidyalaya Major Repairs. Repairs to Buildings. 39. R/Gawranhena Vidyalaya 40. R/Hakamuwa Buddhist Vidyalaya Repairs to Buildings. 41. R/Pelawatta Vidyalaya Repairs to Buildings. 42. R/Bulathgama Vidya-Repairs to Buildings. laya 43. R/Galagama Maha Vid- Repairs to Buildings. yalaya 44. R/Godakawela Ra Maha Vidyalaya Rahula Major Repairs.

45. R/Kuruwita Maha Vid- Major Repairs. yalaya

#### Abbreviation

#### $\mathbf{R} = \mathbf{R}$ atnapura District.

R = Ratnapura District. 2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, 3rd April, 1969, to those who are registered for building works for under mentioned amounts or over in the Ministry of Education and Cultural Affairs, Public Works Department or Irrigation Department (Contractors who are registered in the Irrigation Dep-artment for works below Rs. 15,000 are not eligible to tender) on production to the Regional Director of Edu-cation, Ratnapura, or of a receipt for a deposit of Rs. 100 for each work made at the office of the Permanent Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, office of the Regional Director of Education, Ratnapura, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, etc., will not be accepted. Paying-in slips for making the tender Secretary to the Ministry of Education and Cultural Affairs, SW Branch, Malay Street, Colombo 2, or from the Regional Director of Education, Ratnapura. It should be noted that paying-in slips will be issued only to those who produce proof of their registration for amounts enumerated below :— Registration required :

Registration required:

For works Nos. 1, 6, 12 and 31-Rs. 10,000.

For work No. 2-Rs. 20,000.

For work No. 3-Rs. 15,000.

For works Nos. 4, 5, 8, 17 and 20-Rs. 14,000.

For works Nos. 7 and 9-Rs. 11,000.

For work No. 10-Rs. 9,000.

For work No. 11-Rs. 16,000.

For works Nos. 13, 14, 15, 16, 18, 19, 36 and 44-Rs. 13,000.

For work No. 21-Rs. 23,000.

For works Nos. 22, 23, 25, 26, 28, 30, 35, 37, 39, 40, 42 and 45—Rs. 5,000.

For works Nos. 24 and 41-Rs. 6,000.

For works Nos. 27, 29, 32 and 34-Rs. 7,000.

For works Nos. 33, 38 and 43-Rs. 8,000.

3. Approved societies may also tender for these works provided they are registered in the Irrigation Department, Public Works Department or Ministry of Education and Cultural Affairs for sums specified in para. 2 above. Approved societies are exempted from the tender deposits. They will have to produce proof of their registration for amounts enumerated in para. 2 before the tender form is issued to them.

4. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in paragraphs 2 and 3 above from the Regional Director of Education, Ratnapura, from whom all particulars and information could be obtained and at whose office plans can be seen. Tenders sent by post sent under registered cover, addressed to the Chairman, Tender Board, Education Department, Ratnapura. If local tenderers do not choose to send their tenders under registered cover, they or their agents should personally hand over the seal tenders on the cover of which particulars of the service and name and address of the tenderer should be given to the Chief Clerk of Education Department, Ratnapura, from whom an acknowledgment should be obtained therefore immediately on handing over the tenders. 5. Tenders will be onened at the office of the

5. Tenders will be opened at the office of the Regional Education Department, Ratnapura, at 2.30 p.m. on 7th day of April, 1969. Tenderers are permitted to

be present, when the tenders are opened and the officer opening tenders will read out to the tenderers present the names of tenderers as well as rates.

6. Tenderers will be required to keep their offers open for a period of six weeks from the date of closing of tenders.

7. Any further particulars may be obtained from the office of the Regional Director of Education, Ratnapura, where tender documents are available for inspection.

#### MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURAL AFFAIRS

#### Supply of Musical Instruments and Dancing Equipment 1968-69

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education & Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 10 a.m. on April 10, 1969 for the supply of Musical Instruments and Dancing Equipment.

2. Tenderers will be permitted to be present at the time of opening of tenders. They will be opened at the office of the Ministry of Education & Cultural Affairs at the time and date mentioned in paragraph 1 above.

3. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Permanent Secretary, Ministry of Education & Cultural Affairs (Supply Branch) Malay Street, Colombo 2 up to 4.30 p.m. on April 7, 1969.

4. All tenders should be in duplicate. Tenders should be marked "Supply of Musical Instruments and Dancing Equipment—1968-69" in the left hand top corner of the envelope.

5. Tenders may be sent through the post under regis-tered cover. If a local tenderer does not choose to send his tender in this manner, he or his agent may per-sonally hand over the sealed tender (on the cover of

#### Ref. No. CD/13/68.

#### SALE OF KITCHEN REFUSE C.G.HH.

THE Superintendent, Colombo Group of Hospitals, Kynsey Road, Colombo, will receive "SEPARATE" Tenders from Ceylonese and Ceylonese Firms up to 10.30 a.m. on 28.3.69 for the pur-chase and removal of Kitchen Refuse from the institution men-tioned in the Schedule for the particulation from the constitution for the form tioned in the Schedule given below for the period from 1.4.69 to 30.9.69.

2. The Tenders should be submitted separately in duplicate for each institution (Section) mentioning the rates per month. Tender should be enclosed in a cover addressed to me and bear at the left Top Corner the Words "Sale of Kitchen Refuse". The sealed cover enclosing the tenders may be deposited in the Tender Fox at this Office or send by Registered Post to reach me on or before 10.20 cm ar 29.2 for on or before 10.30 a.m. on 28.3.69.

3. All tenders will be opened at 10.30 a.m. on 28.3.69 at this Office.

4. All persons who have submitted Tenders may be present when they are opened. The names as well as the rates will be read out for the information of those present.

5. The successful Tenderer will be required to enter into a contract for the due performance of the service, having furnished the sum specified in the schedule given below, as security which will be refunded on completion of the contract.

6. The payment for the refuse should be made on the 1st working day of each month before 12 noon.

7. The Refuse of the G.H.C. is divided into (three) 3 sections as :--

(i) Refuse from the Kitchens;

(ii) Refuse and Waste Food Remnants of all the Wards of G.H.C. :

(iii) Kitchen Refuse of the Nurses Training School, Colombo.

8. Registration of contractors for school works issued by the Education Department prior to 30.9.66 may be considered as issued by the Ministry of Educa-tion and Cultural Affairs for purpose of this tender notice.

S. P. JAYASOORIYA, Regional Director of Education, Ratnapura.

Education Office, Ratnapura, 1st March, 1969. 3-380-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

which the particulars referred to in paragraph 4 above and the name and address of the tenderer should be given) to the Office Assistant, Ministry of Education & Cultural Affairs who is authorised to receive and acknowledge it.

6. A Tender Deposit of Rs. 100 should be made at the Ministry of Education & Cultural Affairs (Payments Branch) Malay Street, Colombo 2 or at any Kachcheri outside Colombo and a receipt produced for same be-fore obtaining tender forms. 7. Samples should be submitted as stipulated.

8. Further particulars and conditions could be had on application to the Permanent Secretary, Ministry of Education & Cultural Affairs (Supply Branch) Malay Street, Colombo 2.

W. KANNANGARA, Accountant, Supplies, for Permanent Secretary, Ministry of Education & Cultural Affairs.

Ministry of Education & Cultural Affairs, Malay Street, Colombo 2, 6th March, 1969.

-590-Gazette No. 14,845 of 14.3.69 3

8. Further particulars may be obtained from this office.

A. NAGENDRAN. Superintendent. Colombo Group of Hospitals.

February 18, 1969. Office of the S/C. G. HH. Kynsey Road, Colombo 8.

#### Schedule referred to

Names of Institutions		ty req <b>uire</b> e to be posited Rs.	Ż
C. S. H. W. (Castle Street Hospital for Women)	••	50	
D. S. H. W. (De Soysa Hospital for Women)		50	
L. R. H. C. (Lady Ridgeway Hospital for Children)	••	50	
E. H. C. (Eye Hospital, Colombo)	••	50	
GENERAL HOSPITAL, COLOMBO	••	100	
<ul> <li>(2) Refuse and Waste Food Remnants Wards G H.C.</li> <li>(2) Kitchen Refuse of Nurses Training S</li> </ul>	••	100	
(3) Kitchen Refuse of Nurses Training Se		50	

3-331-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### DEPARTMENT OF HEALTH-RATNAPURA DIVISION

#### Supply of Cooked Provisions without Milk

SERVICES and Persons eligible to Tender .-- The Superintendent of Health Services, Ratnapura, will receive separate sealed tenders from Ceylonese or Ceylonese firms for the supply of cooked provisions without milk to the Institutions mentioned in column I of the Schedule hereto, for the period 1st May, 1969 to 30th September 1969.

2. (i) Tender Deposits.-A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri in my favour and a receipt obtained.

Approved Rural Development Societies or Registered Co-operative Societies including Multi-purpose Societies and Unions of Multi-purpose Societies may apply for tender forms without making tender deposits. They should, however, furnish the number of Registration, etc., when making their applications for tender forms.

(ii) Tender Forms.—Tender forms will be issued up to 12 noon prior to the date of closing of tenders either at this office or at any of the offices of the Superintendent of Health Services at Anuradhapura, Badulla. Batticaloa, Colombo, Galle, Jaffna, Kalutara, Kegalla, Kurunegala, Matara, Matale, Puttalam, Kandy and Vavuniya. No tender will be considered unless it is on the appropriate form.

Applications for tender froms by post should be made sufficiently early to enable prospective tenderers to obtain the forms and submit their tenders before the closing date and time. Applications for tender forms should be made attaching the receipt obtained for the tender deposits made.

3. Particulars of Worth.—All tenderers should, before applying for tender forms, furnish well in advance of the closing date for tenders the particulars of their worth to me or the Superintendent of Health Services, from whom they wish to obtain tender forms. Forms for this purpose could be obtained from any of the offices mentioned at paragraph 2 (ii) above.

FAILURE TO FURNISH THE PARTICULARS OF WORTH OR PROOF OF FINANCIAL STATUS MAY RESULT IN THE FORFEITURE OF THE TENDER DEPOSIT.

4. Quantities.--Approximate quantities of supplies required are given in column 5 of the Schedule hereto.

5. How Tenders should be forwarded.—All tenders should be forwarded in duplicate, and be enclosed in a cover addressed to the Superintendent of Health Services, Ratnapura. The cover enclosing the sealed tender should bear at the left top corner the nature of the services, and at the left bottom corner the name and address of the tenderer.

The cover enclosing the sealed tender may be sent by registered post or deposited in the tender box at this office or handed over to me or the Secretary/Accountant, who will issue a receipt in acknowledgment of the tender.

6. Closing of Tenders.—The tenders will close at this office at 10 a.m. on the date mentioned in column 4 of the Schedule hereto, and will be opened immediately thereafter.

7. Opening of Tenders.—Tenderers may be present when the tenders are opened. The names of the tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any tenderer who wishes to scrutinize a tender will, by arrangement with me or my authorised representative, be permitted to scrutinize the duplicate of any tender that has been submitted.

8. Decision on Tenders.—The total cost of service arrived at on the rates quoted for items in Schedule "B"—Diets in the Tender forms will be the basis for a decision on the tenders received.

Tenderers should, however, quote for items in Schedule "C"—extras in the tender forms, but the price to be paid shall be the rate quoted in the tender or the ruling market rate whichever is the lower, and if the price be controlled, then the controlled rate.

9. Validity of tendered Rates.—The rates quoted by the tenderers should be valid for the period of contract at paragraph I above and in no circumstances will the rates be permitted to be varied during such period unless specifically provided for in the agreement.

10. Security Deposit.—The selected tenderers will be required to sign the agreement after furnishing the required security mentioned in column 3 of the schedule hereto.

11. Storage Accommodation.—Successful tenderers will not be provided with facilities in the nature of stores room accommodation in the institution or within its premises.

12. Tender Conditions.—Prospective tenderers should study the tender conditions on the reverse of the tender form and comply with the requirements therein. Tenderers should also note the conditions of the agreement in the tender form.

Office of the Superintendent of Health Services, Ratnapura, February 28, 1969.

Dr. S. G. KULATILLEKE, Superintendent of Health Services, Ratnapura.

#### SCHEDULE REFERRED TO

Institution	Tender	Secu-	Date and c			App	roximate qu	iantity of	Diets	_	
178/111107	Depo- sit	rity Deno-	time of closing		Serve	ints			Patie	nts	
	of Tender	Fresh Fish	Beef	Dry Fish	Vege- table	Fresh Fish	Beef	Dry Fish	Vege- table		
Gilimale Rural Hospital	100	600	10.4.69 at 10 a.m.		250 .	500	1,000 .		425	800 .	. 1,650

3-318-Gazette No. 14,845 of 14,3.69

. . .

. 2 1

#### DEPARTMENT OF HEALTH

**Colombo Group of Hospitals** 

#### LAUNDERING OF SOILED LINEN

SERVICE and Persons eligible to Tender.—The Superintendent, Colombo Group of Hospitals, will receive scaled tenders from Ceylonese or Ceylonese firms for the laundering of soiled linen for the period May 1, 1969 to April 30, 1970, both days inclusive to the institution mentioned in column I of the schedule hereto.

2. Tender Deposit.—(i) A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri in my favour and a receipt obtained.

Approved Rural Development Societies or Registered Co-operative Societies including Multi-Purpose Societies and Unions of Multi-purpose Societies may apply for tender forms without making tender deposits. They should, however, furnish the number of registration, &c., when making their applications for tender forms.

(ii) Tender Forms.—Tender forms will be issued up to 12 noon prior to the date of closing of tender at this office and from the Medical Officer-in-charge of the institution. No tender will be considered unless it is on the appropriate form.

Application for tender forms should be made attaching the receipt obtained for the tender deposit made.

Application for the tender forms by post should be made sufficiently early to enable prospective tenderers to obtain the form and submit their tenders before the closing date and time.

3. - Particulars of Worth.—All tenderers should furnish well in advance of the closing date of tenders particulars of their worth to me or to the Medical Officer-in-Charge of the institution from whom they wish to obtain tender forms. Forms for the purpose could be obtained either from this office or from the Officer-in-Charge of the institution concerned.

FAILURE TO FURNISH THE PARTICULARS OF WORTH OR PROOF OF FINANCIAL STATUS MAY RESULT IN THE FORFEITURE OF THE TENDER DEPOSIT.

4. Particulars of Number of Pieces to be Washed.—The approximate number of pieces required to be washed per mensum is given in column 5 of the Schedule hereto.

5. How Tenders should be forwarded.—All tenders should be forwarded in duplicate and be enclosed in a cover addressed to the Superintendent, Colombo Group of Hospitals. The cover enclosing the sealed tender should bear at the left top corner the nature of the service and at the left bottom corner the name and address of the tenderer. The cover enclosing the sealed tender may be sent by registered post or deposited in the tender box at this office or handed over personally to me or the Accountant, who will issue ; an acknowledgment of the tender.

412

I වැනි කොටස : (II) වැනි ඡෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පනුය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දින

PART I : SEC. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 14, 1969

-The tenders will close at this office at 10 a.m. on the date mentioned in Column 6 of the Schedule Closing of Tenders.hereto and will be opened immediately thereafter.

7. Opening of Tenders.—Tenderers may be present when the tenders are opened. The names of the tenderers as well as the rates will be read out to the tenderers present. Any Tenderer who wishes to scrutinize a tender will by arrangement with me or my authorised representative be permitted to scrutinize the duplicate of any tender.

8. Validity of Tender Rates.—The rates quoted by the tenderer should be valid for the period of contract mentioned at para. I above and in no circumstances will the rates be permitted to be varied during such period, unless specifically provided for in the agreement.

9. Security Deposit.—The selected tenderer will be required to sign the agreement within ten days of the acceptance of his tender after furnishing the required security mentioned in Column 3 of the Schedule hereto.

10. Tender Conditions .- Prospective tenderers should study the tender conditions on the reverse of the tender form and comply with the requirements therein.

11. Other Particulars.—(i) FACILITIES OF STORE ROOM, ELECTRICITY, WATER, &C.—Monthly recovery at a rate assessed by the D.R.O. of the area will be made from the contractor's monthly voucher for facilities, if provided, in the nature of store room, electricity, water, &c.

(ii) DISINFACTING SOILED LINEN AND TRANSPORT CHARGES THEREFOR. In case where it is required that the soiled linen should be disinfected before it is washed, no transport charges will be paid for the transport of soiled linen from the institution to the disinfecting station and back.

> A. NAGENDRAN, Superintendent

Office of the Superintendent, Colombo Group of Hospitals, General Ĥospital, Colombo, 1st March, 1969.

Colombo Group of Hospitals.

. 50	CHEDULE	:			
. (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Institution	Tender Deposit Rs.	Security Deposit Rs.		Average No. of pieces washed a month	Date and time of closing of tenders
General Hsopital Colombo—All paying Wards and those non paying wards of the New Block	- 100	400	4.	10.000	
3-393-Gazette No. 14,845 of 14.3.69		•			
					. i .

Colomb

Ref : PSD 2/2/69

#### DEPARTMENT OF HEALTH

Tender for the supply of Chlordiazepoxide, etc.

TENDERS are being invited by the Director of Health Services for the supply of Chlordiazepoxide, etc. as stated in the Schedule hereunder, from :-

- (i) the firms registered with me as per list appearing in the Ceylon Government Guzette No. 14,843 of 28.2.1969;
- (ii) the Crown Agents, London;

(iii) the Calcutta Agents, India;

(iv) Austria, Poland, Czechoslovakia, People's Republic of China, U. S. S. R., Yugoslavia, U. A. R., Bulgaria, German Democratic Republic, Hungary and Rumania.

2. Tenders for the supply will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health. 5th Floor, Ceylinco House, P. O. Box 584, Colombo, up to 10 a.m. on Tuesday, 13th May, 1969.

3. Tender forms, conditions, etc. relating to this tender are being made available-

- (i) to the firms registered with me through the Ceylon Government Representatives abroad or by me direct ; and
- to the countries mentioned in paragraph I(iv) above (ii) through their Representatives in Ceylon.

#### EXCISE DEPARTMENT

## Tenders for the Supply of 250 Halmilla Transport Casks

THE Chairman, Tender Board, Excise Department, will receive tenders for the supply of 250 transport casks and delivery at the State Distillery, Seeduwa, up to 10.30 a.m. on April 5, 1969.

2. Tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders. They will be opened at the office of the Excise Commissioner.

3. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner up to 3 p.m. on April 3, 1969.

4. A tender deposit of Rs. 100 should be made at the Excise Commissioner's Office or at any Kachcheri and a receipt produced for same before obtaining tender forms.

4. Tenderers or their authorised representatives will be allowed to be present at the time of oponing of tenders which will be done on the date and at the time and place mentioned in paragraph 2 above.

Further information could be obtained at the Office of the Director of Health Services (Supplies), 355, Deans Road, Colombo 10.

	N. K. P. VIJAYASINGAM, for Director of Health Services.	-
o, March 6, 1969.	- · · · · ·	1

#### SCHEDULE REFERRED TO .

Item No.	Description	Estimated equirements	Packing required
.1	Chlordiazepoxide each tablet containing 10 mgm		In bottles of 100 tablets
2	Cloxacillin each capsule con- taining 250 mgm.		
	Amphicillin each capsule con- taining 250 mgm.	Capsules	do.
4	Injection of Amphicillin 1.5 cc each ampoule containing 250 mgm.		In boxes of 10 ampoules

3-588-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

5. All tenders should be in duplicate. Tenders should be marked "Tender for the supply of transport casks" on the left hand top corner of the envelope.

6. Tenders may be sent through the post under regis-tered cover. If a tenderer does not choose to send his tender in this manner, he or his agent may personally hand over the tender to Mr. V. Sanmugasunderam, Acting Assistant Commissioner of Excise, Head Office, who is authorised to receive and acknowledge it (on the cover of which the particulars referred to in para. 5 above and the name and address of the tenderer should be given).

All tenders should be sealed.

	Dissanayake, Commissioner.

413

Excise Commissioner's Office, Torrington Square, Colombo 7, 6th March, 1969. 3-562-Gazette No. 14,845 of 14,3.69

#### EXCISE DEPARTMENT

#### Tenders for the supply of 275,000 gross Aluminium Stoppers

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, will receive tenders for the supply of 275,000 gross Aluminium Stoppers up to 10 a.m. on 16th June, 1969.

2. Tenderers will be allowed to be present at the time of opening of tenders. They will be opened at the office of the Office Assistant, Home Ministry, at the time and date mentioned in paragraph 1 above.

3. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Excise Commissioner, up to 12 noon on 15th June, 1969.

4. A tender deposit of Rs. 250 should be made at the Excise Commissioner's Office or at any Kachcheri and a receipt produced for same before obtaining tender forms.

LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### Tenders for the construction of Hulankanda-Kalupana Boad in Kandy and Matale Districts

THE Chairman, Tender Board, Land Development Department, will receive tenders up to 11 a.m., on 3.4.1969, for the construction of Hulankanda-Kalupana Road.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Director of Land Development, Colombo 1, up to 12 noon on 1.4.69, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 which should be made at this Office or Bank of Ceylon (York Street Office); to be placed to the credit of Director of Land Development, No. 1 Account, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenderers should preserve the deposit receipts and forward them when applying for refunds. These should not be attached to tenders.

4. Tender deposits of those who fail to tender after obtaining tender forms, etc., will be refunded only if they return the forms before the date and time fixed for closing of tenders.

5. All tenders should be marked "Tender for the construction of Hulankanda-Kalupana Road" on the left hand top corner of the envelope and addressed to the Director of Land Development, Echelon Square, Colombo 1. The name and address of the tenderer should be given on the left hand bottom corner of the envelope. Tenders should either be sent through the post under registered cover or handed over by the tenderer or his agent personally to the Chief Accountant, Land Development Department, or deposited in the tender box of the Land Development Department.

6. Tenders should be firm and subject to no variations. To enable the tenders be considered they should not be withdrawn within 60 days of the date of closing of tenders.

5. All tenders should be in duplicate. Tenders should be marked "Tender for the supply of 275,000 gross Stoppers" on the left hand top corner of the envelope.

6. Tenders may be sent through the post under registered cover. If a tenderer does not choose to send his tender in this manner, he or his agent may personaily hand over the sealed tender (on the cover of which the particulars referred to in para. 5 above and the name and address of the tenderer should be given) to the Office Assistant, Ministry of Home Affairs, who is authorised to receive and acknowledge it.

All tenders should be sealed.

<sup>3</sup>7. Further particulars and conditions could be had on application to the Excise Commissioner.

> M. B. DISSANAYAKE, Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office, Torrington Square, Colombo 7, 6th March, 1969. 3-563—Gazette No. 14,845 of 14.3.69

7. Tenderer should complete the work within 6 months of the date of acceptance of the tender.

8. Should the successful tenderer fail to furnish security and enter into a contract when called upon to do so his tender deposit will be forfeited and he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in Government contracts.

9. Tenders will be opened at 11 a.m. on 3.4.69 at the Land Development Department, Echelon Square, Colombo 1. Tenderers can be present at the time of opening of tenders.

10. Tenderers should be registered contractors for at least Rs. 2.50,000 with the P.W.D./Irrigation/Education or Land Development Department. Registered contractors should furnish proof of registration when they apply for tender forms.

11. The contractor should employ only Ceylonese labourers both skilled and unskilled in carrying out the work under the contract and such labourers should be recruited as far as possible from the area in which the work is carried out.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all offers and the right of accepting any portion of a tender.

13. Any further information can be obtained from the Superintending Engineer, Land Development Department.

> P. RATNASINGHAM, for Director of Land Development.

Land Development Department,

Colombo, 6.3.69. CT/1/442.

3-563-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### COLOMBO PORT COMMISSION Canteen at Galle Harbour

SEALED tenders will be received by the Port Commissioner up to 2.30 p.m., on March 28, 1969, for the lease of the above Canteen for a period of one year from a date to be fixed by him.

2. Tenders should be made, in duplicate, on forms obtainable from his office. Such forms will be issued

F

only after a deposit of Rs. 25 is made with the Colombo Port Commission.

3. Tender forms will be issued up to 2.30 p.m., on March 24, 1969, on all working days.

4. Conditions relating to the lease will be issued with the tender forms.

3-563-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### MARKETING DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Marketing Department, No. 62, Chatham Street, Colombo 1, will receive quotations up to 2.30 pm, on Friday, 28th March, 1969, for supply and delivery of the under-meationed polythene bags, print in one Colour polythene film of gauge 250 for packing coffee powder of 1 and 1 pound capacity to the Marketing Department establishment at the Jatika Pola.

6" × ·	4″ 🛔 pound	. 100,000	1
6″ ×	7" - 4 pound	50,000	

Other particulars can be obtained from the Office of the Commissioner for Development of Marketing, No. 62, Chatham Street, Colombo 1.

> A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development of Marketing.

Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1, 7th March, 1969.

3 563-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

# PARTICULARS OF TENDER FOR THE SUPPLY OF BUILDING MATERIALS FOR THE SECOND HALF OF THE FINANCIAL YEAR-1968-69

TENDERS will be received by the Land Development Officer, Anuradhapura, up to 12 noon on 24.3.1969, for the supply of following building materials to the undermentioned units in Anuradhapura, Kurunegala and Padawiya Districts :--

Anuradhapura District.—Anuradhapura New Town, Mahakanadarawa and Rajangana R. B. Units.

Kurunegala District .-- Usgalla and Rajangana L. B. Units.

Padawiya District .- Padawiya General Buildings and House construction Units.

Puttalam District.--Vanathuwilu and Pahariya.

- Materials.—(1) Double Cadjans (not less than 7 ft. in length and 18 in. in width per 1,000).
  - (2) Slaked Lime per bushel (weighing not less than 44 lbs.)
  - (3) Boiled lime per bushel.
  - (4) Rubble 6 in.  $\times$  9 in. per cube.
  - (5) Metal per cube (2 in.  $\times 1_2^1$  in., 1 in.,  $\frac{3}{4}$  in.,  $\frac{1}{2}$  in.)
  - (6) Burnt Bricks  $8\frac{3}{4}$  in.  $\times 4\frac{1}{2}$  in.  $\times 2\frac{3}{4}$  in, per 1,000.
  - (7) River Sand per cube.

Separate rates should be quoted for delivery (a) Ex. quarry, (b) at work site, (c) at Kiln (Quarry approachable by lorries within the radius of 5 miles from work site.)

#### LAND COMMISSIONER'S DEPARTMENT

#### Amendment to Tender Notice

IT is hereby notified for the General information that the date of closing tenders fixed for 2.30 p.m. on 27.2.69, in the Tender Notice published in *Government Gazette* No. 14,838 of 24.1.69 regarding tender for—

Gomare Water Supply Scheme is advanced to 2.30 p.m. on 28.3.1969.

#### **PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

TENDERS for construction of a Dark Room for X-Ray Department, General Hospital, Colombo, will be received by the Chairman, Tender Board, S. E., Buildings' Office, Torrington Square, Colombo 7, up to 10.30 a.m. on Saturday, 29th March, 1969.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Buildings, Colombo East, Torrington Square, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Only contractors registered in the P. W. D. for building works for not less than Rs. 27,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 50 to the above named Engineer before 4.30 p.m. on Thursday, 20th March, 1969. A non-refund-able late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be

#### **PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

TENDER for the maintenance of and minor improvements to Government buildings, Group "B" in Trincomalee District during the year 1969, will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D., Anuradhapura, up to 2.30 p.m. on Thursday, 10th April, 1969.
2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Trincomalee, from whom all particulars could be obtained

obtained.

3. Only contractors registered in the P. W. D. for building works for not less than Rs. 30,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit re-ceipt for Rs. 50 to the above-named Engineer before 4.30 p.m. on Friday, 28th March, 1969. A non-refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.

A deposit of Rs. 50 for each District will have to be made in cash at this office or at the Kachcheri and receipt produced before tender forms are obtained. Tender forms will be issued up to 10.30 a.m. on the 24 h of March, 1969.

The tenders should be on forms obtainable from this The tenders should be on torms obtained in this office and should be posted under registered cover or be deposited in the Tender Box of this office before 12 noon on 24,3,1969. Tenders should be enclosed in sealed covers, marked "TENDERS FOR THE SUPPLY OF BUILDING MATERIALS" to ..... Scheme on the left hand top corner of the envelope and addressed to the Land Development Officer, Anuradhapura.

The Tenderers will be allowed to be present at the time of opening of the tenders which will be at 2.30 p.m. on 24.3.1969, at the office of the Land Development Officer, Anuradhapura.

The successful tenderers should within one week of being notified of the acceptance of the tender enter into an agreement with the Land Development Officer, Anuradhapura and should be able to deliver the mate-rials on orders placed by me within two weeks of notification. Any person who fails to supply accordingly or sign the contract agreement within this period will render himself hable to be included in the list of Defaulting Contractors with forfeiture of his deposit.

Further particulars if necessary could be obtained from the Land Development Officer, Anuradhapura.

N. B. F. BHARETL Land Development Officer, Anuradhapura.

Land Development Office, Anurachapura, 26.2.1969.

3-301-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

Hence, tenders will be opened at 2.30 p.m. on 28 3.69, in room No. 357 of the Secretariat, Galle Face, Colombo 1.

M. B. TENNAKOON, for Government Agent, Kandy.

The Kachcheri,

Kandy, 28th February, 1969.

3-320-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.

4. The Contractor's Record Book or Trial Letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to him.

5. The Tender Deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

P. NADARAJAH, Superintending Engineer, Buildings.

Superintending Engineer's Office, Buildings, Colombo 7.

28th February, 1969.

3-302-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

4. The contractor's record book or trial letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to him.

5. "Intending tenderers while furnishing tender deposit receipts shall obtain from the Issuing Officer, the relevant forms on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Boards".

6. The tender deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

> M. R. FERNANDO, Superintending Engineer, North-Central Division.

Superintending Engineer's Office, P. W. D.

Anuradhapura, 1st March, 1969.

3-382-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for the maintenance of and minor improve-ments to Government Buildings, Group "A" in ments to Government Buildings, Group "A" in Trincomalee District, during the Year, 1969, will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D., Anuradhapura, up to 2.30 p.m. on Thursday, 10th April, 1969.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Trincomalee, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Only contractors registered in the P. W. D., for building works for not less than Rs. 56,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 100 to the above named Engineer before 4.30 p.m. on Friday, 28h March, 1969. A non-refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for the construction of D. R. O's Office and Quarters at Palagala, will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D. Anuradhapura, up to 2.30 p.m. on Thursday, 10th April, 1969.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D. Maradankadawala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Only contractors registered in the P. W. D. for building works for not less than Rs. 81,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 100 to the above named Engineer before 4.30 p.m. on Friday, 28th March, 1969. A non-refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.

#### **PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

TENDERS for the purchase and removal of empty Tar Barrels, empty Steel Drums and empty Cement Paper Bags available during the period 1.4.1969 to 31.3.70 in the Divisions of the undermentioned Superintending Engineers, Chief Construction Engineer (Buildings), Chief Engineer (Bridges), will be received by the Chairman of the respective Divisional Tender Boards, in their offices up to 11 a.m., on Sunday, March 30, 1969. The tenders will be opened at 11.05 a.m., on Sunday, March 30, 1969, by the Chairman of the respective Divisional Tender Board or his duly authorised repre-sentative and the tenderers or their duly authorised representatives may be present at the opening of the tenders. tenders.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the undermentioned Superintending Engineers, Chief Construction Engineer (Buildings) and Chief Engineer (Bridges), who will be the Chairman of the respective Divisional Tender Boards and from whom all particulars and information can be obtained direct direct.

3. Intending tenderers will be issued tender forms by the undermentioned Superintending Engineers, Chief Costruction Engineer (Buildings) and Chief Engineer (Eridges) in respect of the empties available in their Divisions, on production of a tender deposit receipt for Rs. 100 before 4.30 p.m., on Monday, 24th March, 1969. A non-refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.

4. The Contractors Record Book or Trial Letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to him.

5. "Intending tenderers while furnishing tender deposit receipts, should obtain from the Issing Officer, the relevant forms on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Boards".

6. The tender deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

> M. R. FERNANDO, Superintending Enginee North-Central Division. Engineer,

Superintending Engineer's Office, P. W. D.,

Anuradhapura, 1st March, 1969.

3-383-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

4. The Contractors Record Book or Trial Letter must be produce by each applicant before tender forms are issued to him.

5. "Intending tenderers while furnishing tender deposit receipts should obtain from the Issuing Officer, the relevant forms on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Boards".

6. The tender deposit may be made at the P. W. D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

M. R. FERNANDO, Superintending Engine**er**, North-Central Division.

Superintending Engineer's Office P. W. D., Anuradhapura, 1st March, 1969. Engineer's Office,

4. The tender deposit may be made at the P. W. D., Head Office, Fort, Colombo 1. or at any Kachcheri outside Colombo.

S. SELLADURAI, for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo 1, March 7, 1969.

List of Chairmen of the Divisional Tender Boards, who will receive tenders in respect of the empties in their Divisions

Superintending Engineer, Western Division, P. W. D., Colombo 7.
 Superintending Engineer, Central Division, P. W. D.,

- Superintending Engineer, Central Division, P. W. D., Kandy.
   Superintending Engineer, Southern Division, P. W. D., Galle.
   Superintending Engineer, Sabaragamuwa Division, P. W. D., Ratnapura.
   Superintending Engineer, Northern Division, P. W. D., Jaffna.
   Superintending Engineer, North-Western Division, P. W. D., Kurunegala.
   Superintending Engineer, Uva Division, P. W. D., Badulla.
- Badulla. 8. Superintending Engineer, Eastern Division, P. W. D., Batticaloa.
- 9. Superintending Engineer, North-Central Division, P. W. D., Anuradhapura.
   10. Chief Construction Engineer (Buildings), P. W. D.
- Ratmalana. 11. Chief Engineer, (Bridges), P. W. D., Ratmalana.

3-578-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

TENDERS for the construction of Operating Theatre Single Unit at Government Hospital, Kuliyapitiya, will be received by the Chairman, Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo 1, up to 11 a.m. on Saturday, 19th April, 1969.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer P.W.D., Kuliyapit ya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose **a**!! office plans can be seen.

3. Only Contractors registered in the P.W.D. for building works for not less than Rs. 158,000 will be eligible to tender on production of a tender deposit receipt for Rs. 200 to the above-named Engineer before 4.30 p.m. on Friday, 28th March, 1969. A non refundable late fee of Rs. 10 per day or part of a day will be payable to the Issuing Officer and a receipt obtained by those who apply late for tender forms.

3-384 --- Gazette No. 14,845 of 14.3.69

I වැනි කොටස : (II) වැනි ජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පනය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දින Part I: Sec. (II) — (Advertising) — CEYLON GOVERNMENT GAZETTE — March 14, 1969

4. The Contractor's Record Book or Trial Letter must be produced by each applicant before tender forms are issued to h.m.

5. Intending Tenderers while furnishing Tender Deposit Receipts, should obtain from the Issuing Officers, the relevant Forms on which all details of works in hand should be indicated and submitted to the respective Tender Boards. 6. The Tender Deposit may be made at the P.W.D. Head Office, Fort, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. GUNARATNAM, for Director of Public Works.

P.W.D. Head Office, Colombo 1, 7th March, 1969. 3-587-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Notices re Decisions on Tenders NOTICE RE-DECISION ON TENDERS Department of Rural Development and Small Industries, Colombo 7 LIST OF SUCCESSFUL TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CHEMICALS, ETC., WHICH CLOSED ON 28th DECEMBER, 1968 Amount accepted by No. of Item No. accepted by the Tender Board tenders Name and Address of successful Tenderer the Tender Board received M/s C.I.A.S. Ltd., Colombo (Principal M/s. No. 1-Synthetic Resin-1000 Kgs. Farbwerke Hoechst AG., W. Germany) £183-6-8 (C&F) 33 . . M/s. Baur & Co., Colombo (Principal M/s. Societe Des Products Due Maiz (Corn Products), France No. 2-Thin Boiling Maize Starch-100,000 kgs. £. 5670-0-0 (C&F) M/s. N. V. Franken-Donders United Air Line Works, Holland. No. 4-White Maize Dextrine-3000 kgs. £. 240-0-0 (C&F) No. 5-Anticeptic in the form of Powder or Pak. Rs. 1,057.50 M/s. Futehally Chemicals Ltd., Karachchi-16 Paste-750 kgs. (C&F) M/s. Aristons, Colombo (Principal M/s. T. G. Salgo Pty., Ltd., Australia) No. 3-Mutton Tallow-10,000 kgs. £ 951-10-0 (C&F) M/s. Bristol Agency, Colombo (Principal M/s. Chemproha Chemical Export N.V., Holland) Cey. Rs. 1,266.81 (C&F) No. 6-Glycerine Commercial-80 gallons P. H. P. de SILVA, Chairman, Tender Board, Department of Rural Development & Small Industries. Ref. No. DA/D/B/51 Colombo 7, March 4th, 1969.

March 4th, 1969. 3-388—Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### Sale of Articles, &c.

#### FOREST DEPARTMENT

#### Western Division

AUCTION SALE

10 lots of logs Jack, Milla, Kekuna, Hedawake, Malaboda, Etamba, Aridda Netew, Thiniya, Hora etc. equivalent to 859.6 cu. ft. and 5 lots of Milla Fence posts will be auctioned by the Divisional' Forest Officer, Western Division, Ratnapura, at 10 a.m., on 29.3.69, at the Range Forest Office, Govinna. These lots are lying at the wayside depots of Delmella and

These lots are lying at the wayside depots of Delmella and some are Forest Offence materials.

#### FOREST DEPARTMENT

#### Western Division

#### AUCTION SALE

10 lots of logs of Etamba, Kekuna, Aridda, Hedawake, Milla, Alubo Malaboda, Hora, Netew, Del, Kirihembiliya, Dawata. Kokum, Dun, Hulanidda etc. equivalent to 9260.0 cu. ft. and 2 lots of Dun and Hora sleepers and 2 lots of Hora and Dun outside slabs equivalent to 500 in numbers will be auctioned by the Divisional Forest Officer, Western Division, Ratnapura at 10 a.m. on 19.3.69 at the Range Forest Office, Agalawatta.

These lots are lying at the wayside depots of Thiniyawala, Kalugala, Kodokanda and Galahitiya.

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

#### Public Auction Sale of Unserviceable Articles

AN auction sale of unserviceable articles consisting of electric kettle, chairs, alarm clocks, screen, filter (2 gals.), Jeep tyres and tubes, cash boxes, torch lights, window blind rolls, carron boards, puncher, adding machine, galvanised storage tanks (400 gals. capacity) aerator-proctor, box of weights and collapsible chair will be held at 10 a.m. on Friday, the 21st March, 1969, in the premises of the Fisheries Department, Galle Face. Intending bidders are requested to inspect the timber prior to the auction sale. Further particulars regarding the timber and the auction sale could be obtained either from the Range Forest Officer, Govinna or from the Divisional Forest Officer. Western Division, Ratnapura.

S. N. U. FEBNANDO, Divisional Forest Officer, Western Division.

Divisional Forest Office, Ratnapura, 28.2.69.

-584-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Intending bidders are requested to inspect the timber prior to the auction sale. Further particulars regarding the auction sale and the timber could be obtained either from the Range Forest Officer, Govinna or from the Divisional Forest Officer, Officer, Western Division, Ratnapura.

S. N. U. FERNANDO, Divisional Forest Officer, Western Division. Divisional Forest Office,

Ratnapura, 1.3.69.

3-585-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

Colombo 3. The articles can be inspected during office hours before the sale by prior arrangement with the Store-keeper if the Fisheries Department, Colombo 3.

The succesful bidders will be required to make payments in cash and remove their purchases immediately after the sales,

Department of Fisheries, Colombo 3. Director of Fisheries.

3-461-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

I වැනි කොටස : (II) වැනි ඡෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දින PATT I : SEC. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 14, 1969

#### CUSTOMS SALE

	12. 1 case Motor v
THE undermentioned goods lying at the T2 Sales Ware- house will be sold by public auction at 10 a.m. on 21st March, 1969. Prospective buyers may inspect the goods on 19.3.1969. The goods not removed by successful bidders by seven days from the date/of approval of the sale will be re- sold and advances paid by them forfeited to the Crown. S. A./SANSONI, for Principal Collector of Customs. My No. AD/Sales/93. H. M. Customs, Colombo, 5th March, 1969.	<ul> <li>13. 1 c/s Water w.</li> <li>14. 7 (Scooter) T.</li> <li>15. 7 pieces Machinelis Control 16. 3 cases Carpet</li> <li>17. 1 case Machinelis 1 bl. Ropes</li> <li>19. 1 c/s Electrica</li> <li>20 1 c/s Suitcase</li> <li>21. 2 loose tyres</li> <li>22 60 coils Galvan</li> <li>23. 2 cases Electric</li> <li>24. 6 cases Electric</li> <li>25. 3 cases Boiler</li> </ul>
<ol> <li>57 cases Varnish</li> <li>16 c/s Electrical Machinery</li> <li>2 c/s Electrical goods</li> <li>4 1 case Printed Matter</li> <li>5 2 c/s Electrical goods</li> <li>6 bales Cloths (Tussore)</li> <li>7 2 ctns. Thread coils</li> <li>8 1 c/s Motor car dusting handkerchieves</li> <li>9 s ctn SMA Powered Milk</li> <li>10 1 c/s Bleached Beeswax</li> </ol>	<ul> <li>26. 2 cases Motor</li> <li>27. 3 boxes Machi</li> <li>28. 1 bundle Cycle</li> <li>29. 1 case lab. Equ</li> <li>30. 1 bl. Paper</li> <li>31. 1 ctn. Sprayer:</li> <li>32 1 bl Cotton ya</li> <li>33. 1 case Machin</li> <li>34. 1 case Motor of</li> <li>35. 20 bls. of Three</li> <li>3-598-Gazette No.</li> </ul>

#### CUSTOMS SALE

THE undermentioned goods lying at the Hangar Warehouse will be sold by public auction at 10 a.m. on 20th March, 1969. Prospective buyers may inspect the goods on 19.3.1969.

The goods not removed by successful bidders by seven days from the date of approval of the sale will

#### CUSTOMS SALE

THE under-mentioned goods lying at the Fl Warehouse will be sold by public auction at 10 a.m. on 19th March, 1969. Prospective buyers may inspect the goods on 16th March, 1969.

The goods not removed by successful bidders by seven days from the/date of approval/ of the sale will be re-sold and advances paid by them forfeited to the Crown.

## 2-----S. A. SANSONI, for Principal Collector of Customs.

My No. AD/Sales/92. H. M. Customs, Colombo, 1st March, 1969.

- 1 case Welding rods 1 carton Rayon yarn 1 case Machinery parts
- 2
- 3.
- case Air filters case oil seals 4. 1 5.
- 2 tyres for cars 6. 7
- 20 packets rosin 1 carton Fluorescent tubes 1 lot red earth 8.

#### **AUCTION SALE**

THE undermentioned stock of damaged and soiled textiles lying at my stores at Velona, Moratuwa, will be publicly auctioned at the above stores on 15th March, 1969, at 10 a.m. The whole stock will be offered in one lot. The successful bidder will be required to pay the full value of his bid in cash immediately and remove the goods from the stores at his own expense. Pros-pective bidders may inspect the goods at Velona by prior appointment with the Assistant Director, Rural Development and Small Industries, Velona, Moratuwa, Telephone (Moratuwa 211) (Moratuwa 311).

List of Damaged and Soiled Textiles

2000 5

	(U)	3.
1.	Sarongs	. 84,089 Nos.
2.	Sarong and Pyjama Pieces	30,601 Lbs.
3.	Sarees	2,826 Nos.
4.	Long Cloth and Sheeting	. 14,3781 yds.
	White and Blue Stain Drill	$13,545\frac{1}{2}$ vds.
	Bleached and dyed Voile	17,203 yds.
7.	White Saree Cloth	3,048½ yds.
8.	Kaki and White Twill	3,994 yds.
9.	Police Kaki Drill	<b>3,047</b> yds.

11. 1 c/s Literature on machinery 12. 1 case Motor vehicle spares vork fittings Tyres ninery -loose pieces t Rolls nery al goods fittings anised wire ical goods rical goods r spares vehicle parts ninery le Rims uipments  $\mathbf{rs}$ arn

- nery
- car parts read (broken & loose).
- . 14,845 of 14.3.69

be re-sold and advances paid by them forfeited to the Crown.

S. A. SANSONI, for Principal Collector of Customs. My No. AD/Sales/94, H. M. Customs,

- Colombo, 7th March, 1969.

  - lot starch powder lot partition bourds roll roofing felt carton Nylon thread case Berec batteries 1 1 case sealing wax lot tin sheets Porcelain sink 1 lot empty bottles lot Metal Holders case steel nails 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. carton Cow & Gate milk carton Cow & Gate mill case Cables lot egg stands case hand mirror lot slabos parafin wax lot tin trays lot vacuum flasks cartons condensed milk lot slates lot slates Ι 26. 27 3 29. lot hoop iron lot barbell weights 30. 1 1

#### -475-Gazette No. 14,845 of 14.3.69 3

10.	Bleached and dved poplin	6,3171 yds.
11.	White and Colured Tussor	2,5941 yds.
12.	Coloured Casement	2,189 yds.
13.	Bedford Cord	
14.	White and Printed Pyjama	. 574 yds.
15.	Light and dark Blue Drill	190 vds.
16.	Shawls	264 Nos.
17.	Bleached Verties	2,055 Nos.
1.	Silk Sarees	45 No
19.	Silk Saree Cleth	28 yds.
20.	Turkish Towel	13 Nos.
21.	Vertied Cloth	899 yds.
22.	Miscellaneous Cloth	8261 yds.
23.	Miscellaneous Cloth pieces	. 183 <del>1</del> yds
24.	Miscellaneous Cloth pieces	34 lbs.
25.	Lion Flags	68 Nos.
25.	Lion Flags	68 Nos.

C. D. WIJEYIDEVENDRAM, for Director of Rural Development and Small Industries.

Dept, of Rural Development and Small Industries, Torrington Square. Colombo 7, March 6, 1969.

3.-599-Gazette No. 18,845 of 14.3.69

- 1. 128 bags (approx.) Ammonia
   2. 361 bags (approx.) Urea
   3. 64 bags (approx.) NPK Fertilizer 3-560 Gazette No. 14,845 of 14.3.69
  - 10.  $\begin{array}{c}
     11. \\
     12.
     \end{array}$ 13. 14. 15. 16. 17. 18.

    - 28.
    - 31.
    - 32 ī lot tea shooks
    - 33. 1 lot wire rolls

I වැනි කොටස : (II) වැනි ුිජෙදය — ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පතුය — 1969 මාර්තු 14 වැනි දීන PART I: SEC. (II) - (ADVERTISING) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MARCH 14, 1969

#### AUCTION SALE OF UNSERVICEABLE ARTICLES

THE under-mentioned articles will be sold by public auction at 10 a.m. on Monday, 17th March, 1969, at the Cabinet Office, Senate Building, Colombo 1.

articles must be paid for and removed The immediately after the sale.

Publications		L0.
Old Newspapers (Sinhala & English)		100
Old Government Gazettes	•••	22
Order Books, Minutes & Hansards of Senate	8e	40
House of Representatives	••	42
Miscellaneous Papers & Books	••	50

#### CUSTOMS SALE

THE under-mentioned goods lying at the T3 Sales Warehouse will be sold by/Public Auction at 10 a.m. on 24th March, 1969. Prospective buyers may inspect the goods on 23.3.1969.

The goods not removed by successful bidders by seven days from the date of approval of the Sale will be re-sold and the advances paid by them forfeited to the Crown.

C. S. MENDIS, for Principal Collector of Customs. My No. DV/69/11. H. M. Customs, Colombo, 6th March, 1969.

## **Unofficial Notices**

#### WIJEYÈSEKERA INVESTMENTS LTD.

#### (In Voluntary Liquidation)

AT the Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company held at their Registered Office at 22/1, Chifford Road, Colombo 3, on 20th February, 1969, the following resolution was passed as a special resolution.

"That the Company be wound up Voluntarily and that Mr. Upatissa Hulugalle be appointed, Liquidator

3-430-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

#### THE BOPITIYA TEA ESTATES, LIMITED

NOTICE is her by given that the transfer books of the Company will be closed from the 19th to 23rd March, 1969, both days inclusive.

 $\mathbb{R}^{2}$ By Order of the Directors,

CARSON CUMBERBATCH & COMPANY, LIMITED,

Agents & Secretaries.

Colombo, 4th March, 1969.

3-496-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### ACME ALUMINIUM COMPANY LIMITED

NOTICE is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from 20th to 29th March, 1969, both days inclusive.

> By Order of the Directors, JAMES FINLAY & CO. LIMITED, Agents and Secretaries.

186, Vauxhall Street, Colombo 2.

3-509-Gázstte No. 14,845 of 14.3.69

Copies Ferguson's Directories . . Printed Estimates Ceylon Customs Returns Central Bank Bulletins (Sinhala & English) 72 6 16 8 Far East Trade

> A. S. KOHOBHAN-WICKREME, Secretary to the Cabinet.

Cabinet Office,

Colombo, March 5, 1969.

3-477-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

- 1. 3 Drums Margosa Oil
- 2. 1 Case Tinctun Kasthuri
  - 3. 1 Tape Recorder
  - I Bag Gum Arabic 4.
  - 5. 20 Packets Wood Screws
  - 6. 8 Bags Hexagon Nuts
  - 1 Parcel Saree Material 7.
  - 8. 1 Parcel Art Silk Sarees
  - 9. 1 Parcel Sarees

3-526-Gazette N. 14.845 of 14.3.69

#### THE MAHA UVA ESTATE COMPANY, LIMITED

AN application has been received from Mr. Kaluarachige Shirley Leonard Perera of Mahabellana, Alubomulia, for a new certificate for 100 shares of Rs. 10 each numbered 57077 to 57176, inclusive, in the capital of the above Company now standing in his name, the original certificate covering these shares having been lost.

Unless objection is received by the Directors on or before the 4th April, 1969, a new certificate for the said shares will be issued to the said Kaluarachige Shirley Leonard Perera.

By order of the Directors,

WHITTALL BOUSTEAD LIMITED,

Agents & Secretaries. Colombo, March 14, 1969.

3-607-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

### THE LUCKYLAND TEA COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from 21st to 28th March, 1969 (both days inclusive).

By order of the Board,

GEORGE STEUART & CO., LTD., Agents & Secretaries.

Colombo, March 6, 1969. 3-613-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

## THE DOOMOO TEA COMPANY OF CEYLON LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from 17th to 31st March, 1969 (both days inclusive).

> By Order of the Board,

GEOEGE STEUART & Co., LTD., Agents & Secretaries.

Colombo, 4th March, 1909.

3-612-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

419

12

# Applications for Foreign Liquor Licences

#### NOTICE

I, Upali Gotabaya Madanayake, hereby give notice that I have on 19th day of February, 1969, applied to the Government Agent, Colombo, for the licence shown in the Schedule detailed below for the licensing period ending 30th September, 1969, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 18th September, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant Upsli Madanayake, Asoka Cinema, Colombo 14.

9

2. Description of licence applied for : Entertainment Liquor Bar Licence for Asoka Cinema, Colombo.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences : New.

4. Situation of premises to be licensed: Prince of Wales Avenue, Colombo 14.

U. G. MADANAYAKE,

Applicant (Prop.)

3-426-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

1

## NOTICE

I, D. F. W. Wilathgamuwa, hereby give notice that Suduwella Trading Co. Ltd., have on this 19th day of February, 1969, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule detailed below for the licencing period ending 30th September, 1970, in compliance with Excise Notifi-cation No. 200 of the 18th September, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant : Suduwella Trading Company Limited, No. 101, Vinayalankara Mawatha, Colombo 10.

2. Description of licence applied for: Wholesale.

3. State whether application is for renewal of existng licence or licences or for a new licence or licences : Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: No. 101, Vinayalankara Mawatha, Colombo 10.

SUDUWELLA TRADING COMPANY LTD. Director, Applicant.

3-513-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### R LIQUOR LICENCE

WE hereby give notice that we have on the 23rd Febru-ary, 1969, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto, for the licensing period ending 30th September, 1969, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 20th September 1920 30th September, 1930.

Schedule 

1. Name and address of applicant: Nagamuthu Ambalavanar, General Manager (Theatres), Cinemas Limited, 117 New Chetty Street, Colombo 13. 2. Description of licence applied for : Entertainment Bar Licence for the sale of Foreign Liquor including locally brewed Malt Beer.

3. State whether application is for renewal of exist-ing licence or licences or for a new licence of licen-ces : New Licence.

4. Situation of premises to be licensed : Raj Cinema, St. Joseph's Street, Negombo.

NAGAMUTHU AMBALAVANAR, General Manager (Theatres), Cinemas Limited, Name of Applicant.

... 3-500-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### LIQUOR LICENCE

WE hereby give notice that we have on the 17th Febru-ary, 1969, applied to the Government Agent, Western ary, 1969, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto, for the licensing period ending 30th Septem-ber, 1970, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 30th September, 1930.

#### Schedule

1. Name and address of Applicant: Carson Cumber-batch & Co., Ltd., P. O. Box 24, Colombo.

2. Description of licence applied for : Foreign Liquor Retail Off.

3. State whether application is for renewal of exist-ing licence or licences or for a new licence or licen-ces : Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: No. 57, Kew Lane, Colombo 2.

FOR CARSON CUMBERBATCH & CO. LTD., Name of Applicant.

3-501-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

### LIQUOR LICENCE

I hereby give notice that I have on the 21.2.1969 applied in the Schedule hereto, for the licence shown in the Schedule hereto, for the licensing period ending 30th September, 1970, in compliance with Excise Notification No. 200 of the 30th September, 1930.

## Schedule

1. Name and address of applicant: Thommai Pillai Francis Pitchai, Castro Hotel, No. 24, Dunbar Road, Hatton.

2. Description of licence applied for: Hotel licence and Hotel Bar licence for Castro Hotel, Hatton.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: No. 24, Dunbar Road, Hatton.

> THOMMAI PILLAI FRANCIS PITCHAI, Name of Applicant.

3-608-Gazette No. 14.845 of 14.3.69

## Auction Sales

BY virtue of the Commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 10507/MB. for the recovery of the sum of Rs. 1,042 together with further interest on Rs. 800 at 18 per cent per annum from 1.11.66 to 5.11.67, and thereafter with legal interest on the aggregate amount till payment in full and costs Rs. 329.01 due under the decree entered in the above case at the time of the issue of commission.

I shall-sell by Public Auction on the 21st day of March, 1969, at 4.30 p.m. at the spot.

All that lot "D" of the land called Kongahawatta with the building standing thereon situated at Kotika-watta, in Ambatalen Pahala Colombo Mudaliyar's Divi-sion, Colombo District; containing in extent sion, Colomb 0A. 0R. 11.125.

For further particulars please contact M. Rasheed A. Cassim, Esqr., Proctor S. C. & N. P., Hulftsdorf.

S. V. P. JAYAKODY, Auctioneer and Valuer.

33, Belmont Street, Colombo 12.

3-514-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### N THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Evelyn Claude de Kretser of 160, New Bullers Road, Colombo 4—Executor of the Last Will and Testament of Ernest Melville de Kretser, Plaintiff. deceased . . .

Vs.

No. 10008/MB.

Noel Sydney Rodrigo of 415, Matagoda Road, Hendala, Wattala ..... Defendant.

A cottage and dwelling housed presently bearing Assessment Nos. 66 and 68, Mangoda Road, Kerawalabearing pitiya, Hendala.

UNDER and by virtue of a Commission issued to me in the above case, I shall sell by Public Auction on Friday, 25th April, 1969, at the spot at-5 p.m. the premises described in the Schedule below, for the recovery of the sum of Rs. 10,118.46 together with further interest on the aggregate principal sum of Rs. 9,000 at the rate of 12 per centum per annum from 21st November, 1965, to date of payment in full and costs of suit taxed at Rs. 493.47 to wit: -Rs. 337.63 being incurred costs and Rs. 155.34 being prospective costs, less a sum of Rs. 1,900 paid on 27th August, 1966, and a sum of Rs. 1,925 paid after decree.

The Schedule above referred to فميز يهي

1. All that divided and defined allotment of land marked Lot 9 depicted in Plan No. 28, dated 22nd Sep-tember, 1952, made by S. Ambalavanar of Dehiwela, Licensed Surveyor, together with the buildings, trees and plantations standing thereon, from and out of the allotment of land called Ketakelagahalanda situated at Kerawalapitiya in the Ragam Pattu of Alut Kuru Korle in the District of Colombo, Western Province, and which said Lot No. 9 is bounded on the north by Lot No. 1, on the east by Lot No. 8, on the south by Lot No. 7 (road reservation), and on the west by road leading from Hendala to Matagoda; containing in extent twenty-three decimal eight perches (0A. OR. 23.8P.) according to the said Plan No. 28—registered under title B1 20/409 at the Colombo District Land Registry Office.

The full and free right liberty and licence of 2. The full and free right liberty and licence of ingress egress and regress passage and way over the road reservation marked Lot No. 7 in the said Plan No. 28 of the obligor and his tenants, servants and visitors, and of all other persons having the right to enjoy the said right liberty and licence as aforesaid for any purpose in connection with the full and free use of and enjoyment of the said lot marked 9 and which said lot 7 is described as follows:---

All that divided lot marked No. 7 in the said Plan No. 28 from and out of the land called Ketakelagsha-landa, situated at Kerawalapitiva aforesaid, and bounded on the north by lots Nos. 9, 8, 3, 4 and 5, on the east by lot No. 6, on the south by coconut garden of D. J. Ratnavake, and others, and lots 13, 11 and 10, and on the west by road leading from Hendala to Matagoda; and containing in extent forty-one decimal three perches (0A. 0R. 41.3P.) according to the said plan No. 28— registered under title B1 20/410 at the Colombo District Land Registry Office.

Deeds and Plans can be inspected at the Office of Messre, Abrahams, Proctors and Notaries Public, 243, Hulftsdorp Street, Colombo 12, Telephone: 23161.

SIVALI B. K. FRANAYARE, Commissioner.

··· \_\_ \_ \_ \_ \_ ··· ··· ·

Sivali Hall, No. 1, Sivali Place, Kotte. Telephone : 2788—Kotte. 3-510-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### PUBLIC AUCTION

#### Tea Estate in Kandy District

No. 8861/MB. Vs.

D. C. Colombo

Muttusamypillai Nallatamby ......Defendant. WHEREAS by a decree entered in the above case dated 23rd January, 1964, it was ordered that the Defendant do pay Plaintiff the sum of Rs. 261,912 with further interest on Rs. 245,000 at the rate of 7 per cent per

annum from 26th July, 1963, till date of decree and thereafter on the aggregate amount of the decree with legal interest till payment in full and costs which is taxed at Rs. 839.75 incurred and Rs. 843.85 prospective.

And whereas by virtue of the Commission issued to And whereas by virtue of the Commission issued to me in the said case for the recovery of the said sum of Rs. 261,912 with further interest on Rs. 245,000 at 7 per cent per annum from 26th July, 1963 to 23rd January, 1964, and thereafter with legal interest on the aggregate amount of the decree till payment in full and costs taxed at Rs. 839.75 incurred and Rs. 843.85 prospective due at the time of the issue of commission, I shall sell by Public Auction on the 18th day of April, 1969, at 10.30 a.m. at the spot. All that and those the estate plantations and

18th day of April, 1969, at 10.30 a.m. at the spot. All that and those the estate, plantations and premises called Old Medagama Estate, situated at Medagama in Gandahaye Korale in Patha Hewabeta in the District of Kandy, Central Province; and bounded on the north and north-west by Kirimetiye Estate, east by lands belonging to villagers, south and south-west by Medagama Oya and by the New Medagama Estate belonging to Bowlana Tea Estates Ltd. and west by Galantenna Estate; containing in extent 261A. OR. 15P. and which said estate according to plan made oy H. Schokman, Licensed Surveyor, in January, 1930, contains in extent 247A. 3R. 32P. and is bounded on the north and north-west by Kirimetiya Estate, east by village lands, south-east by Medagama Division of Bowlana Group and south-west by Galhentenna Estate and registered under title G 217/15 in the Kandy Land Registry. Registry.

For further particulars please contact J. B. Puvi-manasinghe, Esgr., Proctor S. C. and Notary Public, Don Carolis Building, Keyzer Street, Colombo 11.

S. V. P. JAYAKODY, Auctioneer and Valuer.

33 Belmont Street. Colombo 12.

3-616-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

UPON order to sell issued to me in C. R. Gampaha Case No. 9117/M.B., for the recovery of Rs. 452.15 to-gether with interest on the aggregate amount of the decree at 5 per cent. per annum from 11th December, 1967, till payment in full. from Samarasekera Okanda-pola Aratchige Don Yohanis Appuhamy of Dompe, I shall sell by Public Auction on 3rd April, 1969, at 4.45 p.m., at the spot the following property :--

All that right title and interest belonging to the defendant above-named, out of the divided and defined portion of Delganawatta situated at Dompe in the District of Colombo (now within the registration division of Gampaha), which said divided and defined portion is containing in extent 1A. 3R. 19 27/100P. and together with all the trees plantations and everything belonging thereto Registered in D. 279/267 belonging thereto. Registered in D. 279/267.

particulars from A. T. Basnavaka, Further Esq., Crown Proctor, Gampaha, or from the undersigned.

Somapala DISANAYAKA, Court Commissioner, Auctioneer & Valuer.

20, Courts Road, Gampaha, Residence : Akurumulla, Delgoda. 3-546/1-0 zette No. 14,845 of 14.3.69

UPON order to sell issued to me in C. R. Gampaha Case No. 9116 M/B. for the recovery of Rs. 740.33 with further interest on the aggregate amount of the decree at 5 per cent. per annum from 29.6.1962, till payment in full. from Samarasekera Okandapola Aratchige Don Yahonis Appuhamy of Ganegoda Dompe. I shall sell by Public Auction on 3rd April, 1969, at 4 p.m., at the spot the following property :-Excluding the house, all that remaining 1399/5542 undivided shares of Delgahawatta situated at Dompe, in the District of Colombo (now within the registration division of Gampaha), marked as lot 6 in Plan No. 3401 dated 5th October, 1948, made by N. P. Ranasinghe, Licensed Surveyor, out of lots C & D in Plan No. 1140. containing in extent 1A. 3R. 19 27/100P. with all trees, nlantations and everything belonging thereto. Registered in D 279/267. Further particulars from A. T. Basnavaka, J.P.U.M., Crown Proctor, Gampaha, or from the undersigned.

SOMAPALA DISANAYAKA, Court Commissioner, Auctioneer & Valuer.

20. Courts Road. Gampaha Residence : Akurumulla, Delgoda. 3-546/2-Gazette No. 14,845 of 14.3.69

#### IMPORTANT NOTICE REGARDING PUBLICATION OF GAZETTE

THE Weekly issue of the *Ceylon Government Gazette* is normally published on Fridays. If a Friday happens to be a Public Holiday the *Gazette* is published on the working day immediately preceding the Friday. Thus the last date specified for the receipt of notices for publication in the *Gazette* also varies depending on the incidence of public holidays in the week concerned.

The Schedule below shows the dates of publication and the latest time by which notices should be received for publication in the respective weekly *Gazettes*. All notices received out of times specified below will not be published. Such Notices will be returned to the sender by post for necessary amendment and return if publication is desired in a subsequent issue of the *Gazette*. It will be in the interest of all concerned if those desirous of ensuring the timely publication of notices in the *Gazette* make it a point to see that sufficient time is allowed for postal transmission of notices to the Government Press.

The Government Printer does not accept payments of subscriptions for the Government Gazettes. Payments should be made direct to the Superintendent, Government Publications Bureau, P. O. Box 500, Secretariat, Colombo 1.

#### Schedule

#### 1969

M onth	Date of Publication			Last Date and Time of Acceptance of Notice for publication in the Gazotto		
JANUARY	Friday	3. 1.69	3.30 p.m	Tuesday	24.12.68	
	Thursday	9.1.69	. 3.30 p.m.	Friday	3. 1.69	
	Thursday	16.1.69 .	. 12 Noon	Thursday	9.1.69	
	Friday	24.1.69 .	. 12 Noon	Thursday	16. 1.69	
	Friday	31. 1.69 .	. 12 Noon	Friday	24. 1.69	
FEBRUARY	Friday	7.2.69 .	. 12 Noon	Friday	31. 1.69	
	Friday	14.2.69.	. 3.30 p.m.	Friday	7.2.69	
	Friday	21.2.69 .	. 3.30 p.m.	Friday	14. 2.69	
	Thursday	27.2.69 .	. 3.30 p.m.	Thursday	20. 2.69	
MARCH	Friday	7.3.69.	. 3.30 p.m.	Thursday	27. 2.69	
	Friday	14.3.69.	. <b>3</b> .30 p.m.	Friday	7. 3.69	
	Friday	21.3.69.	. 3.30 p.m.	Friday	14. 3.69	
	Friday	28.3.69 .	. 3.30 p.m.	Friday	21. 3.69	
APRIL	Thursday	3.4.69.	. 3.30 p.m.	Thursday	27. 3.69	
	Friday	11.4.69.	. 3.30 p.m.	Monday	31. 3.69	
	Friday	18.4.69 .	. 12 Noon	Tuesday	8. 4.69	
	$\mathbf{F}$ iday	25.4. <b>6</b> 9.	. 3.30 p.m.	Friday	18. 4.69	
	Wednesday	30.4.69 .	. 12 Noon	Thursday	23. 4.69	
MAY	Friday	9.5.69	. <b>3.3</b> 0 p.m.	Wednesday .	30. 4.69	
	Thursday	15.5.69	. 3.30 p.m.	Friday	9. 5.69	
	Thursday	22. 5.69	. 12 Noon	· Thursday	15. 5.69	
	Friday	30. 5.69	. 12 Noon	Thursday	22. 5.69	
JUNE	Friday	6. 6.69	. 12 Noon	Friday	30. 5.69	
	Friday		. 12 Noon	Friday	6.6.69	
	Friday	20. 6.69	12 Noon	Friday	13. 6.69	
	Friday	27. 6.69	<b>3.3</b> 0 p.m.	Friday	20.6.69	

Government Press, Colombo, December 20, 1968: L. W. P. PEIBIS, Acting Government Printer.

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, CENLOR